

COLABORACION

POETAS ESPAÑOLES

COLABORACION

Huellas metafísicas de las escenas dramáticas

Con el eterno valen, en el hesitante recorrido de todas las evoluciones, en su paso titubeante, el conocimiento de la Realidad incapaz, deja rastros trascendentales a veces, frágiles otras y rectificase sólo tardamente. Fruto de los tanteos en las tinieblas de lo desconocido e ignominioso preséntanse a guisa de tablas de salvación, inducciones con apariencias logradas y espejismos de raro valor que improvisan puntos de apoyo para nuevas modulaciones.

En el racionalismo espinoziano, en el de la voluntad razonada que más tarde había de desarrollar Spinoza, acócese sin duda, el viejo Cornelle trocándose en el optimista, bruñiéndolo en el Leto de una favorable interpretación aristotélica.

Aquel genial versificador que devolvió al teatro francés su decencia y sentido común perdidos en las pantomimas grotescas, sus reglas clásicas extraviadas en el élan de imitar la farsa italiana; aquel estudioso admirador del teatro español en su brillante época que copió su Cid del de Guillén de Castro, que creó su Horacio con precedentes en la escena española, que se inspiró en la Verdad Sospechosa de Alarcón y en el D. Sancho de Aragón sin lograr nunca por eso la libertad de los Lope de Vega, los Shakespeare; refugióse al unísono del momento en las conquistas de su época, en los descubrimientos de su siglo.

Así sus personajes dueños libérrimos de sus acciones que obedecen a su libre voluntad son el gran resorte de su teatro que entona un canto de esperanza a la «voluntad triunfante de la sensibilidad» como el acoso de un deber inexorable que llega hasta el heroísmo.

Efímero fué sin embargo su reinado porque en el horizonte dibújase pérdidas hipótesis aceptadas con sabor de verdad, teorías halagueñas para la licencia del gran siglo que miraban al paladín de la grandilocuencia: Racine.

En su teatro de héroes estatuarios que animaba ese simbólico desfile de la antigüedad que fué su sistema, Racine por lo contrario, presentándonos un Pyrrhus, un Oreste, una Hermione, una Roxana, un Mithridate, una Erifila, una Phedre juguetes y víctimas de sus pasiones violentas pero reales, nos obliga a enfrentarnos con nuestra debilidad y que sólo el gusto de lo noble y el tacto de lo digno en que tan bien excelia, atenúan esa impresión de realidad y de tristeza que deja el teatro del elegante Racine, y que asentaba su éxito en el anterior y sucesivo movimiento metafísico: el mécano o sistema cartesiano, el reconocimiento matemático de las leyes impasibles de la naturaleza que hacen inútiles y estériles la lucha de toda criatura contra su Destino predeterminado por el gran legislador; en un transformarse el Destino de la tragedia griega en el orden de la naturaleza, en el pensamiento moderno.

Y como en redes de teórico hilo de a raña queda prendido y envuelto el libre albedrío por ecuaciones e hipótesis deprimentes que desembocan a un ciego aceptar las leyes fatales del Determinismo que niega la libertad de las decisiones mentales para suponerlas productos irresponsables, manifestaciones más o menos empíricas de la fuerza cósmica creadora de astros, de vida.

Pero aunque tarde, la Ciencia en su camino vacilante rectifica y eclipsa para poner de relieve valores sumidos en la oscuridad por inconsciente torpeza y así nos devuelve al gran Cornelle remozado y precursor de actuales hallazgos metafísicos.

Puesto que de entonces acá la física que heredó del gran derrumbamiento filosófico acaecido en las postimerías del ochocientos las incógnitas a resolver, que en su calidad de ciencia práctica le incumbió una parte de las demandas teóricas ha progresado hasta la paradoja en que «ahora vive el hombre de la calle empieza a creer en la ciencia, ahora el hombre de laboratorio comienza a perder su fé en ella. «Porque la Verdad, la gran Irrracional, no nos está dado conocer, ni por otra parte nos será dable jamás, y sólo los experimentos, arrastran a un infinito forcejar.

Piedra angular de las últimas fórmulas es que el determinismo ha desaparecido de la física teórica y encerrando una formidable revolución, pone otra vez sobre el tapete

viejas discusiones olvidadas ya, de pura y vacua retórica calificadas, de sujeta a prismas personales, a deseos subjetivos, tachadas.

Suscritos por firmas tan autorizadas y competentes como Sir Artur Eddington, Heisenberg, Schoreniger, Sir James Jeans la «teoría de los cuantos» viene a decirnos en sus fundamentos que quizá la ley de casualidad en que la ciencia creía implícitamente hasta ahora no puede ser aplicada a los hechos de los electrones individuales. Locubrasiones hábil e ingeniosamente desarrolladas que toman su asiento en el «principio de incertidumbre» aportando consecuentemente que, tal vez, los átomos tengan una cierta cantidad de libre voluntad de suerte que su conducta aún en teoría no está enteramente sometida a ley.

Especulaciones inclinadas a interpretar éste hecho como la bancarrota del determinismo físico, polarizando, a las consagradas conjeturas de que si el universo físico es determinista las decisiones mentales débulo ser por pertenecerles, las nuevas conjeturas contraponense atribuyendo a los movimientos humanos la amplia indeterminación del átomo ya que el éste tiene indeterminación de seguro la mente humana gozará de igual indeterminación pues no puede aceptarse una teoría que considere a la mente más mecánica que el átomo.

Y «en éste titubeo de aliento y agonía» que dijera el poeta «cargando apenas lo que apenas se soporta» la erudición ensanchando sus límites con recientes y más aportaciones, preveniéndonos que su enormidad no le será posible a una sola mente abarcar.

El determinismo ha desaparecido de la física teórica. Incredulos se mostraron algunos escritores, negaron importancia filosófica general otros, de justificación de los milagros supusieronle unos, y cínicamente, aguardan los más a que reaparezca de nuevo.

Si realmente resulta el espíritu humano más libre en sus decisiones si éstas están regidas por nuevos factores nacidos en el momento, en lugar de ser el clásico producto de la herencia, la educación y otras causas predeterminantes, es a la Filosofía a la que pertoca dar su última palabra, como por lo demás en todo, pese a la indiferencia de la ciencia por la filosofía y que se funda naturalmente, en su éxito asombroso, en su exaltación de la potencia humana, cautivándonos, para aceptarla no importa sus conflictos ocasionales con la ortodoxia teológica. Más en una época reciente ha sido la ciencia empujada por sus propios problemas a interesarse por la filosofía.

Pero lo cierto es que la idea del Destino, proveído por la Tragedia Griega labradora del camino presumiendo que los sucesos son la continuación necesaria de las leyes naturales en su marcha impasible, queda harto menguado, amenazado con un margen de error, con una interrogante extensiva, en la concepción griega de la vida—que al decir de Whitehead fué sobre todo dramática, y así pues, tendía a insistir más bien sobre el fin que sobre los orígenes.

La Realidad visible para las llamadas ciencias exactas—conclusiones lentamente llegadas por aportaciones hipotéticas de experimentos realizados algunos y dejados al margen muchos más—convirtiéndose en un mundo fantástico de ensueño mucho más fabuloso y remoto que la imaginación del más profundo y vidente poeta no hubiera podido, intuitiva o genialmente concebir, las concepciones que ha alcanzado la ciencia en su afán—teoría de la relatividad, teoría de los cuantos, mecánica ondulatoria etc.—y que apesar de todo para los alejados de todo ideal de fé, les remite a la bella estrofa del célebre Rubén Darío:

Ser y no saber nada y ser sin rumbo y al temor de haber sido y un futuro terror... y al espanto seguro de estar mañana muerto y sufrir por la vida y por la sombra y por lo que conocemos y apenas sospechamos y la carne que tienta con sus frescos racimos y la tumba que aguarda con sus fríos brazos

Y no saber adonde vamos, ni de donde venimos...
JUAN FONTANALS HILL

JUAN A. BLANCO MARIN

VERTICE ESTIVAL

¡Altas eras del sueñol ¡Trigos altos, dorados,
en los campos abiertos, ¡abiertos!, de mi trespel
¡Senares! Mediodía de mi verano ardiente.
Recolección de orillas de luz en mis sembrados.

¡Ardor, mi ardor de estío, en mares inflamados!
¡Gavillasi Mi abundancia de sangre adolescente.
¡Caminos de los vientos, que lleváis la simiente,
hecha ya plenitudes, de mis campos segados.

¡Vértices, sí, de sangre; vértices interiores!
¡Horizontes del granol ¡Gloria del mundo mío!
¡Impetu universal en pulsos verdaderos!

¡Bielgo que me has limpiado de falsos resplandores!
¡Pala que me desnuda, que pule mi albedrío!
¡Costales que me llevan, ya amor, a tus graneros!

DEMETER

Exacta de candor, abierta, cincelada,
ya plumón de palomo, ya cielo de agua fina,
recogido en estanques de aventura marina,
ya nieve, en primavera, pulida, depurada.

Desnuda tú, sin ríos, entornas la mirada,
sin ángulos, sin flor. Ya brisa que patina,
que se riza en las vegas, ya rubia y campesina,
en la playa del trigo, madura, iluminada.

Columna, sí, y umbral, arrebatada en altas
presencias vegetales. Ya troncos torneados
por la mano del hombre, ya limpia resonancia

donde, Démeter, viva, te iluminas y exaltas,
mujer ya que se entrega, que fecunda en mis prados.
su exactitud de cielo, de fuente, de abundancia.

JOSÉ PALERM Y TOVAR

HACIA MI (1)

Es hora de cruzarme en el espejo
y en cósmica carrera hacia mi mismo
bulirne, renaciendo en espejismo,
y vivir solamente en lo reflejo.

Que gozo abandonar mi otra entidad
y saber que tan solo vive en mí
lo que del mundo en el espejo vi;
tan distinto de cuando era verdad.

Y romper el espejo de miradas
y decir que no me esperen jamás,
que me he ido por la senda de las
idealidades reflejadas.

(1) De su libro *Carro*.

TOMAS REYNA Y REYNA

AL INTERES

No; no te escucho no: de mí te aleja,
Descarnado interés: tu helado aliento,
Mata del corazón el sentimiento,
Y sin nobleza y sin piedad lo deja.

Siempre el alma que te oye está perpleja
Para toda acción grande, pues tu acento
Ni da entusiasmo, ni alza el pensamiento,
Ni sublimes arranques aconseja.

Yo que en mí ser el generoso anhelo
Siento latir que abnegación inspira,
Y la llama de amor abrasadora;

Yo desprecio tu voz, y solo el cielo
Amo de dichas donde mi alma gira,
En torno al ángel que mi pecho adora.

A LA RAZON

¡Adónde, dónde estás que tan obscura
La senda dejas de mi triste vida?
¡Por qué se halla tu luz desvanecida,
Y yo perdido en sombras de amargura?

¡Quién me robó tu cálca hermosa.
Y abrió en mí ser tan dolorosa herida?
¡Por qué mi cielo nubla embravecida
Tempestad de pasiones sin ventura?

Tremulo el corazón, de angustia lleno,
Tu acento no oigo, que incesante imploro.
Ni a mi pena y aún encuentro calma;

Fuego devorador arde en mi seno,
Y tu perdido bien continuo lloro;
Vuelve, sacra Razón, vuelve a mi alma.

El poeta Lorenzo Cernuda

Hace tiempo que no sé nada de mi entrañable amigo Cernuda. La vida nos lleva y nos trae en su marejada innumerable. Solo el recuerdo persiste y sobre él la amistad alienta, perdura, dura y surge de la trastienda de la conciencia con pertinente asiduidad.

Los libros de versos de Cernuda, como todos los libros, son amigos que no nos traicionan, aunque el que traiciona no es amigo, el amigo es quien nos comprende y acompaña en todo tiempo y espacio y fuera del tiempo y del espacio, en el pensamiento. Los libros de versos de Cernuda, como él, son Amistad. La amistad nos identifica en una serie de principios substanciales en los que estamos acordes inconscientemente, por ello el amigo (no hay buen mal amigo, hay solo el Amigo) se plasma en nuestra morada interior después de haberse elaborado con máxima dificultad en nosotros el posible amigo: el amigo en potencia. Todos tenemos en la urdimbre sentimental del mundo muchos amigos, que si no están presentes o no hemos llegado a conocerlos, son amigos— así cuando vemos un ser «apto» para ser amigo, nos parece haberlo conocido siempre— así es que en unos seres la simpatía nos guía magistralmente por los verticilos del alma para identificarnos, aunque de hecho no hay tal identificación sino plasmación.

Cuando uno se hunde en ir a buscar un amigo—o un libro amigo—es que no se los tiene; el amigo tiene nuestra fe, que es lo más nuestro, por ello sabemos quien es amigo—un hombre sin fe es un exéptico sentimental—sabemos siempre que el amigo no es nunca un pérfido, que guardará la fe que hemos puesto en él. Si la amistad es un egoísmo cerebral como alguien ha dicho, habrá que empezar a exaltar el egoísmo.

Cernuda fué y es un amigo mío y sus libros redescubiertos en mi biblioteca son el acento de su voz de ayer y la inflexión de siempre; en los libros dejan los escritores artistas su esencia más pura, lo que ellos son más, lo que nos hace luego decir este tiene personalidad, no en el sentido de nombre, sino de Hombre singular, con características propias.

Oigamos al poeta y al amigo:
Yo voy por el mundo como un peregrino que busca un albergue donde reposar, y estoy ya cansado del largo camino y estoy ya cansado de tanto implorar.

(Del libro «La Musa Lírica»)

No puedo culparme de haber hecho [daño] tengo el alma clara, limpia la conciencia. Ni usé de la astucia, ni usé del engaño, ni ereo en este mundo ni en su falsa [ciencia].

(Del mismo libro)

Solo soy un hombre: tierra, polvo, [nada]; por eso soy afable, sencillo y modesto, aunque lo desmienta mi altiva mirada. Yo vivo con mi alma, sin ciegas [pasiones] sin odios ni envidia y sin esperanza.

El poeta busca la quietud, un sedante; su alma es un volcán de quejas. Hay un dejo amargo, pesimista en toda su obra. Cernuda es poeta cien por cien, su voz se irá aclarando, su acento más profundo surgirá del misterio de su ser.

Contrastes—el poeta deja en sus libros infinitos momentos de dolor muy pocos de alegría.

Triste de mí, que todo lo veo con mi razón que no delira; por eso me inspira desprecio todo y creo que solo es verdad la mentira.

(Del libro «La Canción del Caminante»)

En tu lindo jardín florido y gayo a mi beso fogoso te rendiste, y, toda entera y blanca, a mi me diste en el ardor poético de Mayo.

El poeta torturado por la razón ante la imposibilidad de descubrir la verdad se desespera:
Termina ya, Dolor. ¡No me exasperes!
¡Este ambiente canalla me sofoca!
¡Mátame pronto si matarme quieres!

La Poesía española, en su mayor parte, es triste, una constante queja; se canta en verano cuando algo nos falta: salud, alegría, amores; yo creo que el español es triste porque canta y versifica solo penas. Habrá que cambiar todos los moldes de nuestra poesía si queremos ver resurgir el humor alegre y sano de nuestro pueblo.

En su último libro de versos—el último de los que me dedicó Cernuda—«Hombre», el poeta transido de dolor y ansioso de saber, busca en los libros, apartándose de la naturaleza, que es para todo poeta el manantial de sus intuiciones, abstracciones y bellezas. En este libro Cernuda ha condensado lo sustancial de su nueva época.

El poeta se hace hombre sin dejar de ser cantor y el hombre se pierde en la inmensidad de la ciencia y de la filosofía. Cernuda no debía haber intentado sumirse en la busca de la verdad más que por los medios innatos a él: la poesía. El libro «Hombre» está cargado de notas e ideas de Cernuda sobre varios motivos de la vida que hacen su figura más interesante, nos lo muestra lleno de inquietudes; su poesía se carga de «Ciencia» y no de inconciencia. Este estilo de su libro es lo que le hace más lo que él es: Lorenzo Cernuda.

Los poetas son por excelencia individualidades que viven al margen o que no pueden vivir en la comunidad preestablecida. En este libro se nos muestra con los pies sobre la tierra, el canto continúa siendo elevado, la amargura persiste, pero se hace más llevadera; el hundirse en el pléjago de la ciencia distrae al escritor de su misión, pero sus nervios se tonifican, la calma se adueña de él, el estudio le da contento, la fría alegría del trabajo intelectual, algo es algo.

Busca ahora en el arcano de las palabras lo que el «Hombre» es y es para él: Barro y humildad y único animal que mira a lo alto; ese es el sentido etimológico, pero el antológico es, amigo Cernuda, el que cuenta. Se funda en su Onto, en la Poesía; canto, poeta y hombre se hacen uno mismo.

Cuando Lorenzo Cernuda metido en su «hombre», desde dentro de ese concepto mira, sin poder ya levantar los ojos más allá de lo alto, hacia allí donde nace, vive y muere el Espíritu, hacia donde ilumina la Idea no puede más que exclamar:

Señor, alto miro, pero, aun no he visto la Verdad. Haz que se aclaren mis dudas. ¡Lléname de Claridad!

En el momento de gritar el poeta. ¡Lléname de Claridad!, el espíritu se manifiesta y el hombre-poeta demasiado racionalizado por la ciencia siente el vacío de la materia, esa espiritual Claridad que nos hace ver más allá de lo alto le da sustento, el solo hecho de pedir Claridad es una aspiración meta-humana (si se nos permite la palabra).

La luz que pedía Goethe (yo soy de los que creo que la vío) en el último instante de su vida, no es otra que esa Claridad esencial que pide Cernuda para ver, saber, comprender sin babuceos, sin dudas. Ya decía Aristóteles en las primeras líneas de su *Metafísica*... es que la vista, mejor que los otros sentidos, nos da a conocer los objetos, y nos descubre entre ellos gran número de diferencias. «La sal de los ojos es la Luz como de esta es la Claridad, no se puede saber si no se ve y no se ve si no hay luz. La luz del pensamiento, que a la postre es lo que todos buscamos, debe de estar más allá de este mundo. La luz que nos hace querer ver-saber, en el sentido aristotélico—no es humana. Cernuda lucha en medio de las tinieblas entre lo que la ciencia pretende: reconstruir el mundo, fundamentarlo y definir y, lo que la poesía busca: iluminarlo como Uno Total. El mejor camino para liberar al hombre de su «Hombre» es, amigo Cernuda, la poesía, el acento, la flexión y ese maravilloso misterio El Verbo. Al fin del libro pone el autor de «La Musa lírica» unas notas con el estilo que él tanto gusta: «Me agrada la sobriedad en la exposición y la síntesis en los juicios». Estas páginas de notas nos indican que el poeta se encuentra perdido en algún rincón del mundo, aunque yo lo posea en mi recuerdo. Lo veo defenderse blandiendo su espada de soñador contra los peligrosos e hirientes asaltos de las dudas; su libro último también ha

INFORMACION LOCAL

dejado sobre mí una duda: ¿cuál será el nuevo camino que tome el poeta? ¿Nos dirá en su próximo libro si su conflicto espiritual y humano va teniendo solución? ¿Será de versos o de ecuaciones? Difícil es sa-

berlo; lo indudable es que será un libro de un entrañable amigo.
ARTURO GARCIA PALADINI
 Palma, 9 de Octubre 1933.

EN LA AUDIENCIA

Causa por delito de homicidio

El juicio oral

Ayer, a las once de la mañana, se celebró el juicio oral y público, con intervención del tribunal del Jurado, de la causa instruida por el Juzgado de Manacor contra Juan Lliteras Nadal, acusado del delito de homicidio.

Representó al Ministerio público el fiscal don Domingo Maseres. La defensa del procesado corrió a cargo del abogado don Gabriel Fuster Forteza.

Consejos del fiscal

El fiscal en el escrito de conclusiones provisionales relata el siguiente hecho:

Entre las 24 horas del 26 y la una del 27 de Febrero del corriente año al salir del baile del Teatro Principal de Manacor se encontraron en la calle de la Amistad Jaime Bauzá Gomila y Juan Fullana con el procesado Juan Lliteras Nadal y sus compañeros Poncio Gelabert y Miguel Fullana.

Al acercarse a ellos el Juan le dijeron que los chicos no se mezclaban en la conversación de los hombres y al intervenir Jaime Bauzá tuvo una discusión con el Juan Lliteras dándose mutuamente varios golpes siendo separados por los otros diciendo fueran a tomar unas copas y al llegar a la esquina de la calle de la Verónica entró Juan Bauzá en la panadería donde trabajaba, desde donde arrojó una pesa a la calle y renovándose la discusión con Juan Lliteras éste con arma blanca inflirió al Jaime Bauzá una herida en el muslo izquierdo, otra al nivel de la décima costilla y otra penetrante en la cavidad abdominal hasta el riñón izquierdo, que lesionó, y a consecuencia de la cual falleció el Bauzá de hemorragia traumática el once de Marzo siguiente.

El hecho es constitutivo del delito de homicidio sin circunstancias modificativas.

Conclusiones del defensor

El defensor en su escrito de conclusiones provisionales alegó lo siguiente:

En las primeras horas del día veinte y siete de Febrero salieron del baile que se celebraba en el Teatro Principal el procesado, Poncio Gelabert y Miguel Fullana y en la calle de la Amistad se les acercó el infecto Jaime Bauzá Gomila quien se metió en su conversación dirigiéndoles bravuconerías que fueron contestadas por el grupo originándose una violenta discusión que se agra-

vó con la intervención del Poncio Gelabert. En este momento el dueño del horno donde trabajaba el Jaime Bauzá salió al portal y requirió a este para que entrara y se acostara siendo desobedecido y sin que el dueño pudiera evitarlo, el Jaime Bauzá se apoderó de un peso de dos kilos y saliendo a la calle, sin mediar palabra, inopinadamente le tiró con fuerza contra el Juan Lliteras y se dirigió violentamente contra éste quien al verse agredido y ante la necesidad imperiosa de defenderse y el insuperable temor que le produjo el verse atacado, sacó un cuchillo que llevaba en el bolsillo con el que causó al Jaime Bauzá dos heridas, una al nivel del octavo y otra al nivel del undécimo espacio intercostal calificadas de pronóstico grave y que llegaron a producir la muerte, por complicaciones sobrevenidas independientemente del hecho de autos y de la intención del Juan Lliteras.

El Juan Lliteras Nadal padece una esclorosis de las láminas internas del hueso frontal, producida a consecuencia de la mala cicatrización de una herida la que le causa un estado de impulsividad e inhibición de su persona con evidente trastorno de su capacidad de reacción ante los peligros.

Los hechos relatados, en todo caso, constitutivos de un delito de lesiones graves, con la existencia de la circunstancia eximente de legítima defensa de los números 4 y 10 del artículo 8.º del Código Penal.

Procede absolver libremente al procesado.

Declaración del procesado

Abierto el acto y leído el apuntamiento se procedió al examen del procesado.

A preguntas del fiscal manifiesta que la noche de autos pasaron por el baile en unión de Miguel Fullana y Poncio Gelabert.

Niega se encontrara con Juan Fullana y Jaime Bauzá. Este se acercó al grupo diciéndole que era tan hombre como ellos.

Niega dijera que para él solo necesitaba varios hombres.

El Poncio dijo se dejaron de discusiones y fueran a tomar unas copas.

Explica hubo discusión, debido a que se metieron con ellos cuando se disponían a fumar un pitillo para irse a dormir.

Explica que el Jaime Bauzá entró en la panadería y al salir vió el declarante una cosa, que creyó era un

cuchillo y entonces se agachó y no sabe lo que ocurriría que le hirió.

No recuerda haber declarado que él no agredió al Jaime Bauzá, apesar de que se acuerda de lo que pasó aquella noche.

Contestando al defensor dijo que el Jaime Bauzá se acercó a ellos diciendo que era más hombre que ellos.

Explica que cuando se agachó, el Jaime Bauzá se abalanzó sobre él y entonces vió en la necesidad de defenderse.

Prueba testifical

Se procedió a la prueba testifical y aportados por el fiscal comparecieron:

Juan Fullana, Bartolomé Quetglas, Mateo Riera, Poncio Gelabert, Miguel Fullana y Pedro Galmés.

Aportados por el defensor comparecieron como testigos:

Simón Fullana, Juan Frau y Antonio Artigues y los médicos don Jaime Perelló y don Bartolomé Vallespir.

Prueba pericial

Comparecieron como peritos aportados por el defensor, los médicos don Bartolomé Vallespir y don Juan José Pleras.

Manifestaron, en síntesis, que el procesado es responsable de sus actos pero con una responsabilidad atenuada por exceso de excitación y reacción anormal, debido, creen, a haber padecido en fecha anterior una herida en la región frontal.

El fiscal mantiene sus conclusiones

Terminada la prueba se concedió un breve descanso y reanudada la sesión el fiscal mantuvo sus conclusiones, elevándolas a definitivas.

El defensor modificó las suyas. Dió por reproducida la primera conclusión y la segunda y que es autor material del procesado existiendo el eximente de legítima defensa del núm. 4 del artículo 8.º del Código Penal y la también eximente del Núm. 10 del mismo artículo los que, en todo caso deberán ser apreciadas como atenuantes muy calificadas concurriendo, además, las atenuantes N.º 4 del artículo 9.º y la eximente N.º 1 del 8.º con carácter incompleto por lo que es de apreciar como atenuante a tenor del N.º 1 del artículo 9.º citado.

Procede absolver libremente al procesado y en caso de no apreciarse las eximentes procedería condenarle a la pena de multa con abono de la prisión preventiva sufrida.

Informe del fiscal

Concedida la palabra al fiscal comenzó su informe haciendo la calificación de los hechos señalando las heridas que recibió el infecto de las que murió. El hecho, sostuvo, constituye homicidio y de él es autor el procesado. No solo autor sino responsable sin que en el hecho concurren circunstancias de ninguna clase.

Las circunstancias, en tal caso, deben estar probadas como el hecho mismo.

La prueba debe ser tan clara como la muerte misma.

Examinó con todo detalle la circunstancia alegada por el defensor de legítima defensa y la rechazó negando concurrir los requisitos indispensables para ser apreciada: agresión ilegítima, necesidad racional del medio empleado y falta de provocación por parte del que se defiende.

Seguidamente hizo una minuciosa relación de hechos sosteniendo que hubo una situación de riña, y por tanto no pudo haber agresión ilegítima. Los actos fueron sucesivos no simultáneos hasta que se dieron las puñaladas.

Sostuvo que el procesado no fué acometido por el infecto; lo ocurrido fué que los dos aceptaron la riña y sus consecuencias.

Recordó que el procesado en sus primeras declaraciones negó ser autor del hecho.

Negó que el procesado pensara que iba a ser agredido.

Admitió que el mismo Bauzá arrojara la pesa y dijo que no lo hizo contra el procesado, pues la dirigió a un sitio distinto.

El acto material de fuerza por parte del infecto no existe.

Examinó la necesidad del medio empleado.

El Bauzá no provocó los hechos, fué el Juan Fullana al acercarse al grupo.

Trató del miedo insuperable que negó diciendo que si el procesado se defendió por miedo no existe la legítima defensa.

Señaló la equivocación de los peritos y dijo que la esclorosis no cabe en un cuerpo duro como es la región frontal.

Rechazó la tesis de la defensa de que no tuviera el procesado intención de causar un mal tan grave.

¿Tuvo intención? Vosotros habéis de resolverlo por los actos realizados.

La clase de heridas demuestra el propósito.

Citó el hecho de que la herida que interesó el riñón se apreció en el dictamen de autopsia y que fué la causa de la muerte.

Negó el trastorno mental transito-

rio y dijo que la Ley considera cuerdo todo hombre mientras no se demuestre lo contrario.

Terminó diciendo que esperaba del Jurado un veredicto de culpabilidad para satisfacción de su conciencia.

Informe del defensor

El defensor empezó su informe diciendo al Jurado que al poder juzgar con su conciencia hacían menos duros los conceptos de la Ley y templan con la equidad todo su rigor.

Comentó el «No matarás» y dijo que tiene excepciones, una la propia conservación. Es—dijo—las causas de justificación que admite el Derecho.

Hizo a continuación, una relación de hechos y dijo que su defendido usó un cuchillo para defenderse.

Dirigiéndose al Jurado dijo que debía estudiar el hecho de autos, los pormenores que en el intervinieron.

Puso de relieve la diferencia que existe entre una y otra persona diciendo que la reacción que experimentan no es la misma.

Recordó que el Juan Fullana, por encargo del Jaime Bauzá, se acercó al grupo haciéndolo luego el Bauzá con bravuconería.

No hubo agresión por parte del procesado y si una preconcebida intención por la del Jaime Bauzá.

Admitió que éste solamente dejara caer la pesa pero sostuvo que ya había avanzado hasta el procesado. Entonces éste se agachó e hirió.

Sostuvo que existió una verdadera agresión por parte del Jaime Bauzá y aun cuando no existiera habría el miedo de ser agredido. Era entonces el comienzo de ataque.

Trató de la necesidad racional del medio empleado y dijo que es muy natural que su patrocinado se defendiera al ver algo brillante en la mano del Bauzá.

Mi defendido—dijo—se encontraba en estado de ultratensión y debilidad mental, depresión y miedo.

Admitió que pudo haber disputa cosa que no basta para probar la provocación.

Es clara la defensa ante el ataque de un hombre que demostró su intención al meterse con los del grupo.

Seguidamente pasó el letrado a tratar de la eximente de legítima defensa explicando lo que significa y requisitos que son necesarios.

Habló del miedo insuperable y dijo que él, por ejemplo, no penetraría en una jaula de leones y en cambio penetra el domador.

Trató luego de la falta de intención de causar un mal tan grave diciendo que para matar se busca el corazón.

Sostuvo que se trata solamente de un delito de lesiones graves y no de homicidio.

Recordó que a los ocho días del hecho se presentaron complicaciones; de haberse curado la herida del riñón quizá no hubiérase muerto.

Su defendido pegó sin saber donde solo para defenderse.

Puso de relieve el estado del procesado en aquel momento y dijo que era de inhibición de su persona por culpa de una herida sufrida con anterioridad.

Terminó con un párrafo elocuente diciendo que el Juzgado debía absolver al procesado que defendió su vida, su honra y la de sus hijos y mujer desconsolada.

El veredicto

Terminados los informes de las partes el Tribunal de Derecho se retiró a redactar el veredicto, suspendiéndose la sesión.

Reanudada el Presidente dió lectura a las preguntas del veredicto que lo constituían seis, retirándose seguidamente el Jurado a deliberar.

Reanudada la sesión el Presidente del Jurado leyó el veredicto que contestó a todas afirmativamente.

El fiscal sostiene que el veredicto es de culpabilidad y la defensa de inculpabilidad

El fiscal después de leído el veredicto, sostuvo que éste era de culpabilidad llamando la atención del Tribunal de Derecho sobre dos contestaciones.

Razonó su tesis en derecho y sostuvo que se trataba de un delito de homicidio que modificaba la concurrencia de dos atenuantes una de legítima defensa y otra la de haber tenido intención de causar un mal tan grave.

En consecuencia pidió que se impulsara al procesado la pena de 12 años y 1 de reclusión menor, más la indemnización señalada.

El defensor sostuvo que el veredicto era de inculpabilidad y que procedía absolver libremente al procesado.

Sentencia absolutoria

Seguidamente el Tribunal de Derecho se retiró a dictar sentencia.

Esta fué absolutoria declarando de oficio las costas.

La vista, a la que concurrió mucho público, terminó a las nueve y cuarto de la noche.

El Juan Lliteras Nadal fué, anoche mismo, puesto en libertad.



SURTIDO NEBI DE GALLETAS
 21 clases finas, para postre, merienda, desayuno y te
ARTIACH
 MEDIAS LATAS, 5,25 KILO
 Timbre aparte

DEL CARNET
 En la iglesia de Saint-Eugenie, de Biarritz, se efectuó el matrimonial enlace de la señorita Gabriela Masera Herrera, hija de los duques de Maura, con don Ramiro Pérez Herrera, perteneciente a distinguida familia de Santander.
 Los acordes de la marcha de «Lo-hengrin», en el órgano de la iglesia, anunciaron la entrada de la comitiva nupcial.
 Entró la novia en el templo del brazo de su padre y padrino el duque de Maura. Detrás, el señor Pérez Herrera, ofrecía el suyo a su tía carnal y madrina, doña María Pérez de Corral.
 Llegados al presbitero, recibieron allí la bendición de monseñor Mathieu, obispo de Dax, quien les dirigió luego una bella y oportuna plática.
 Fueron testigos: por parte de ella, sus tíos, el conde de Gamazo y don Honorio Maura; sus hermanos políticos, el duque de Medina Sidonia y don Andrés Covarrubias; el duque del Infantado y su hermano don Ramón Maura y Herrera; y por parte de él, sus tíos don Angel Pérez Elizaguirre, don Manuel López Doriga y don Santiago Corral; sus hermanos don Carlos y don Angel Pérez Herrera, y don Ramón de Sólano.
 Los invitados a la boda fueron obsequiados con un «lunch» en la residencia de los duques de Maura.
 La novel pareja salió en auto para Barcelona, desde donde vendrá a Palma, saliendo luego para Marruecos, Canarias, Madera y Portugal.

La asistencia a los
TES DEL TROCADERO
 es signo de buen tono y distinción

DE HACIENDA
Libramentos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago el día 16 de Octubre los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Raimundo Moragues.
- Ingr. Dor. Et. Aboricultura Palma. Francisco Aguado.
- Ingr. Dor. Est. Viticultura Felanitx. Ramón de Pano. Jaime Roselló. Ingeniero Jefe Industrias. Vicente Mas Esteva. Jaime Morro Busquets. Eduardo Rivera Espejo. Ignacio Martí Cerdá. Antonio Busquets Jaume. Manuel Moragues Espino. Andrés Bestard Colombás. Matías Silvente de Aro. Joaquín Solano Gómez. Lorenzo Estrafy. Miguel Fuster Fuster. Francisco Brondo Rotén. Antonio Vidal Marimón. Antonio Vives Bibiloni. José Nadal. Salvador de Roque Pérez.

Los días 20 y siguientes no deje Vd. de comprar el primer número de Cosmópolis, a ver si será Vd. uno de los favorecidos con un premio de diez veces su valor.

LOECHES La más eficaz agua purgante natural que NO IRRITA
 Declarado de utilidad pública hace 80 años

Dr. ROGLA
 PECHO Y CORAZON
 Sindicato, 124

Municipales
 Becas universitarias
 En el tablón de anuncios de este Ayuntamiento figo en los bajos de la Casa Consistorial, ha sido fijado un anuncio relativo a la provisión de Becas vacantes en la Universidad de Barcelona, atendiendo a una súplica hecha a esta Alcaldía por el Rector de aquel Centro docente, Dr. J. Serra Hunter, a los efectos que pueda interesar.
 Servetelos fúnebres
 A partir del día 18 del actual queda establecido el servicio de auto fúnebre extensivo a todas las clases en que se halla clasificado aquí.
 Dispensarios municipales
 Total de la labor realizada en los

Bombas Siemens
 PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Siemens Industria Eléctrica
 S. A.
 San Miguel, 92 y 84 - Tel. 1719
 Palma de Mallorca

SOLEMNIDAD INAUGURAL
 EN EL
TEATRO PRINCIPAL
 EQUIPO SONORO «ERCO CINAES»
 Dirección Artística «U. F. A.»
 MAÑANA Y TODOS LOS DIAS A LAS 3'30
 UN TRIUNFO de la CINEMATOGRAFIA NACIONAL



UNA MORENA UNA RUBIA
 EN ESPAÑOL

Dirección: J. BUCHS
 Basada en la novela de Francisco Camba | Música del maestro Calleja

Interpretes:
 Consuelo Cuevas - Raquel Rodrigo
 Concha Catalá - Gaspar Campos
 Antonio Riquelme - Pedro Terol

AVISO: Dada la importancia de esta gran producción habiada y cantada en español, las sesiones empezarán todos los días a las tres y media.

TEATRALES

Principal

Hoy domingo se despedirá la Compañía de Camila Quiroga, que tan brillante temporada ha realizado en este teatro.

Se representará por la tarde a las cinco la aplaudida comedia de Linares Rivas, «Eva Quintanas» y por la noche a las 9:30 «La madrecita», obra escrita expresamente para la artista titular de la Compañía.

Habrán servicio especial de tranvías para Porto-Pi y Son Roca.

Temporada cinematográfica

Mañana lunes se inaugurará en nuestro primer coliseo la temporada cinematográfica, cuya dirección artística correrá este año a cargo de la prestigiosa firma Ufa, cuyo solo nombre es augurio de la brillantez que la misma revestirá. Aparte de toda la producción de la famosa editora germana, se presentarán durante toda la temporada las mejores producciones europeas y americanas, abarcando el programa desde la obra gigantesca y espectacular, a la alegre y dinámica opereta y el drama en todos sus aspectos.

Cuenta también la dirección artística en sus listas con una serie de magníficas películas habladas en castellano directamente y por dobles, algunos de cuyos títulos al darse a conocer han causado verdadera sensación.

La valía de las producciones adquiridas por el Principal, unido a las excelencias de la nueva instalación sonora de la casa Cines y sus admirables máquinas de proyección, que tan magnífica impresión han causado en el público en general, harán sin duda de la sala regia de nuestro primer coliseo, el sitio preferido por el público selecto de nuestra buena sociedad y de los verdaderos aficionados al arte cinematográfico.

La inauguración oficial de mañana revestirá verdadera solemnidad, ya que la empresa presentará la exclusiva «Una morena y una rubia», cinta considerada como la mejor producción hablada y cantada en español y que en los carteles de Madrid y Barcelona lleva ya muchas semanas de exhibición con un éxito extraordinario y jamás conseguido por ninguna otra producción nacional.

«Una morena y una rubia» ha sido adaptada de la famosa novela de Francisco Camba.

La película ha sido rodada por Macasoli y musicada por el maestro Calleja. Del reparto, merecen citarse: Concha Catalá, eminente, con Antonio Riquelme, colmado de gracia natural, y Consuelo Cuevas—bella y espectacular como una Joan Craw-

ford—, con Raquel Rodrigo, deliciosa en lo cómico y en lo sentimental; Gaspar Campos y el cantante Pedro S. Terol

«Una morena y una rubia» es una película que ha merecido unánimes elogios y que marca un camino a seguir, fructífero y decoroso para nuestra producción.

En el mismo programa de mañana figurará el estreno de «Quizás... tal vez», una deliciosa comedia de la que es intérprete la gentil artista Fifi Dorsay.

Dada la extraordinaria importancia del film «Una morena y una rubia», la empresa hace público que a partir de mañana lunes todos los días las sesiones empezarán a las tres y media de la tarde.

Lirico

Hoy domingo se celebrarán sesiones de tres tarde a doce noche, despidiéndose de nuestro público los Espectáculos Planas que presentarán los números de más éxito de su repertorio.

Moderno

Hoy será proyectado por última vez el programa que tanto éxito ha obtenido estos días, integrado por «Astucia de mujer» y la producción Warner Bros «Pasta de tiburones».

Para mañana se anuncia un extraordinario programa de risa, con la actuación de Harold Lloyd en «Cinemanías», una de sus más cómicas creaciones.

Rialto

En las sesiones de hoy se darán las últimas proyecciones de la opereta «El Rey de los Gitanos», empujando a las 3:30, 6:30 y 9:30.

Mañana lunes tendrá lugar el estreno de «Cabalgata». Esta obra, inspirada en uno de los dramas más grandes del teatro inglés, es la historia de una familia, mejor dicho, de una madre inglesa en la Guerra y en la Paz. La idea, la inspiración, el mensaje que va dirigido a un mundo desorientado, es de tal grandeza que arrastra tras de sí la emoción más pura.

Franck Lloyd ha sabido realizar una producción tan espectacular como dramática. Su tema es universal y sus emociones y sus problemas, son los de la humanidad entera.

Oriental

Tendrá lugar hoy en este concurso cine la proyección por última vez de las celebradas películas «Sin prueba plena» y «Cimas sociales».

Para mañana lunes se anuncian las artísticas e interesantes películas

«Odio salvaje» y «Teatro», completando el programa una cómica en dos partes.

Protectora-Cinema

Hoy domingo se proyectarán por última vez «Por la Libertad» la supervisión «Universal» con Luis Trenker y Vilma Banki, y «Parlez Vous» la graciosa creación de Slim Summerville que tan celebradas han sido estos días.

Para mañana lunes a las tres de la tarde se prepara el estreno de la dinámica película «Radio Patrulla», film realístico por la crudeza de su forma, donde no se planean asesinatos, ni atentados, es un himno a la abnegación de los policías que atentos a los avisos transmitidos a sus coches por la radio, mal pagados, sin limitación de horas para el trabajo, van en todo momento con la celeridad del rayo al lugar del peligro, pecho al aire, como verdaderos héroes del deber.

Aparte este sentimiento de exaltación al deber cumplido, hay en esta cinta un dinamismo loco, momentos de honda emoción, y fluctúa a través de toda ella un sentimiento de ternura, de culto a la amistad y al amor que le comunica un agradable perfume de humanidad y de dulzura.

Este interesante y bien dirigido asunto está interpretado por Robert Armstrong, Lila Lee y Russell Hopton.

Completarán el programa otras interesantes películas.

Señora, Caballero

¿Sabe donde ir a tomar el té esta tarde con su familia?
Vaya al TROCADERO. El salón de moda.

SUCESOS

Huéspedes que no pagan
Pablo Mora Gornals, dueño de una pensión a Sóller ha denunciado, en la Comisaría de Vigilancia, a Elisa Rodríguez Fernández, Luisa López Moreno, Lola Galán Sánchez y Carmen Cortínez Elgarista, por haberse marchado de la casa sin abonar el hospedaje.

Atropello de automóvil

Un automóvil atropelló a Bartolomé Sureda, de 53 años, domiciliado en la calle de Santanyí 10, produciéndole una herida en la espalda, de la que fué asistido en la casa de socorro.

Mordido por un perro

Un perro mordió a Catalina Mestre, de 22 años, habitante en la calle de San Cristóbal 12, produciéndole una erosión en el hombro derecho. Fué auxiliada en la casa de socorro.



RESUMEN SEMANAL

Lonja de Contratación

Impreación del mercado:
Sin variación alguna en precios, siguen las mismas cotizaciones de ayer.
La variación semanal ha sido tan poca que no importa manifestarla. Excepción: Trigo mallorquín, que ha sufrido un alza de dos pesetas.
Trigo disponible en Palma se vende a 48.
Los aceites siguen el estado de estabilización anunciada.
El aceite refinado se cotiza a 170 a 172.

Comentario a la sesión municipal del miércoles referente a la Lonja

Hoy al llegar a la Lonja me he visto gratamente sorprendido al encontrarme con cierto número de transaccionistas que ha llamado mi atención, acostumbrado como estaba a hallarla vacía cada día al ir a la Lonja a hacer la diaria cotización. Esto es debido a la intervención del señor Jofre y del señor Ferrer en la sesión del día 11 poniendo de manifiesto la inquina partidista que por ciertos elementos se ha llevado a cabo; propaganda en desfavor; propaganda que incicuamente practican los enemigos del progreso; porque progreso es haber dotado a Palma de una Lonja, poniéndola a la altura de las demás capitales del Continente.
En dicha sesión dijese la conveniencia de hacer desalojar las calles de Rubí y San Miguel. Petición favorable para el comerciante, tanto como humanitaria es la idea, ya que no permitiendo aquellas cotidianas aglomeraciones se evitan desgracias, como las ocurridas recientemente. Felizmente hoy se ha podido observar la vigilancia que han prestado la guardia municipal impidiendo las tradicionales reuniones. Es digno de

Voto de confianza

Seguramente Ud. habrá leído en los periódicos que los distintos grupos políticos en ciertas ocasiones piden un voto de confianza.

Las familias en Palma nos han dado un voto de confianza durante nuestra Venta Anual de Cocinas y Hornillos de Gas, comprando unos 600 hornillos en las pasadas seis semanas.

La Campaña se ha terminado y ahora los precios son algo más elevados, pero las cocinas y hornillos que ofrecemos, son todavía baratos a pesar de haber subido su valor.

Gas y Electricidad, S. A.
Calle Morey, 35 Teléfono 1205

PROTECTORA CINEMA

(El local más suntuoso de Palma al alcance de todos)
Hoy último día de 3'30 tarde a 12 noche
¡Un ciclón de humorismo y carcajadas!

Ya esta aquí otra vez el meteoro de la risa!

SLIM SUMMERVILLE

en la supercomedia UNIVERSAL de largo metraje

PARLEZ-VOUS

Totalmente hablada en español

Imagínes a SLIM hablando el castellano y haciendo de las suyas! Se reirá Vd. a más no poder! No se pierda la historia más chusca de un Corneta en tiempos de la Gran Guerra!

Éxito grandioso de la espectacular producción



la formidable creación Luis Trenker.—Un alarde de fotografías artísticas con los paisajes tiroleses por fondo.

Éxito del interesantísimo reportage comentado en español

ECLAIR JOURNAL

la más reciente información mundial animada en nuestra pantalla

Mañana lunes y todos los días a las 3'30 tarde

«RADIO PATRULLA»

Un himno a la Abnegación de los Policías. Película felicitada por la Dirección General de Seguridad de Madrid.—Maravillosa interpretación de ROBERT ARMSTRONG y LILA LEE.

Jueves: «LA USURPADORA» con Jhon Boles e Irene Dunn. OCHO DIAS CONSECUTIVOS EN EL «STUDIO CAUMARTIN» DE PARIS, el más emotivo y el más humano de los romances de amor.
Naturalmente ¡UN FILM UNIVERSAL!

URALITA

MATERIALES DE CEMENTO Y AMIANTO PARA LA CONSTRUCCION

URALITA, S.A. Av. Alejandro Roselló, 78
Tel. 1622 - Palma de Mallorca

aplausos al proceder del Excmo Ayuntamiento, en bien de la estética y del progreso. Como he dicho anteriormente parece que los molestados por no dejarles comerciar en la calle han acudido a la Lonja, prestando con ello ayuda a la misma y beneficiándose a sí mismo por la comodidad en transaccionar. De día en día se verá la conveniencia de esta Lonja y se reconocerá justamente que ha obrado mal desamparándola, los que desertaron de sus mesas. *La Última Hora* en sus tan acertadas editoriales ha hecho ver la conveniencia de ello, ayudándonos en tan favorable tarea.—J. S.

La Filadora

CONTINUA LA FORMIDABLE BARATURA

PRENSA GRAFICA

Crónica

Nos revela esta semana como se forman y adiestran las intrépidas remeras catalanas, que tan resonantes triunfos obtienen siempre en este deporte.

Historia de la crisis política, vista por un espectador libre de toda pasión política.

Además: *Nuevos detalles sobre Violeta Nozière, la muchacha de diez y ocho años que envenenó a sus padres.—La moda del invierno, con originales sombreros de París.—Seducción, foto de arte, por Manassé.—Lolln y Bobito organizan una boda.—El parque zoológico, nueva sección para niños, con láminas recortables para hacer cada semana un animal de cartón.—Deportes.—Actualidades.*

Aparatos de Radio

CASA CABOT
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

PARA ESTA TARDE

Club España

Esta tarde a las cinco tendrá lugar en esta Sociedad en la forma

acostumbrada la tercera de las reuniones familiares que viene celebrando durante la presente temporada de Otoño la que será amenizada por la renombrada «Orquestina Olímpica de Lluçmayor» que tantos éxitos viene conquistando en dichas reuniones.

Como quiera que la Orquestina Olímpica tiene que cumplir un compromiso en Lluçmayor, la reunión de hoy dará principio a las cinco en punto terminando a las ocho y media, continuando los demás domingos terminando a las ocho y media como viene efectuándose.

Dado el entusiasmo que reina entre el elemento joven asistente a estas fiestas, es de esperar que la reunión de hoy se verá igualmente concurrida que las anteriores.

CRISTAL

liquidación de servicios mesa bar, y restaurant.
Precios en nuestros escaparates.

LA CARTUJA
Calle Pelaires, 6

POLITICA

Partido Republicano Democrático Federal

Como estaba anunciado el día 11 celebróse Asamblea general, acordándose delegar la representación de Baleares al Congreso Nacional del Partido Federal en el ciudadano Abel Velilla, teniente alcalde federal del Ayuntamiento de Barcelona.

Entre las varias conclusiones aprobadas figura la siguiente que por su importancia precisa que se entere el pueblo en general:
«El Partido Republicano Federal de Baleares propone:
Para evitar a toda costa que dentro de nuestro partido se infiltren la dejación de deberes y la claudicación de ideales por parte de los ciudadanos federales elegidos para ocupar cargos públicos, la Asamblea Nacional acuerda:
Que sea obligatorio para todo federal que se presente con objeto de ser elegido para ocupar cargos públicos la firma en blanco de un acta de renuncia del cargo que sea llevado a efecto cuando en tal sentido se manifiesten las tres cuartas

LA FERIA DE LLUCHMAYOR

Servicio extraordinario de trenes

Servicio extraordinario de trenes para el día 15 del actual última feria de Lluçmayor.
Palma a Lluçmayor a las 7.55, 10, 14'40 y 20.10.
Lluçmayor a Palma a las 7.52, 13.31, 17.30 y 18.29.
Palma a Arenal a las 7.55, 10, 14.40, 15 y 20.10.
Arenal a Palma a las 8.23, 14.1, 18.30 y 18.52.

MARITIMAS

Movimiento del Puerto
Sábado 14

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.
Procedente de Mahón el «Ciudad de Ibiza» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Valencia el «Cabo Menor» con carga general.

Procedente de Marsella el «G. G. Cambón» con pasaje y carga.

Procedente de Barcelona el velero «Carmen» con efectos.

Procedente de Barcelona el yate «Yoke» con su equipo.

Salidas: Para Barcelona el «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.
Para Tarragona el «Cabo Menor», con carga general.

Para la mar el yate «Elena» con su equipo.

Para Ibiza los veleros «Rafael Verdadera» y «Antonio Matutes» con efectos.

Para Barcelona el «Carmelita» con efectos.

Para Valencia el «Cala Llamp» con efectos.

Para Barcelona el «Cala San Vicente» con efectos.

Para Argel el «G. G. Cambón» con pasaje y carga.

SERVICIO TELEGRAFICO

LA POLITICA ESPAÑOLA

Se gestiona una alianza entre republicanos y socialistas

Madrid 14 a las 16.—El subsecretario de la Presidencia, señor Ramos, ha manifestado que Acción Republicana le encargó hiciera gestiones encaminadas a conseguir la unión de republicanos y socialistas para la lucha electoral en Madrid.

Figurarán Azaña, radicales socialistas independientes, federales y demás grupos republicanos excepto Lerroux que hará candidatura cerrada por desear conseguir mayoría absoluta para hacer un gobierno homogéneo.

Este dice que incluso se avendría a dar entrada en el Gobierno a Maurra y a los agrarios, siempre que acaten al régimen.

Azaña se propone formar un partido

Madrid 14 a las 16.—Parece que Azaña se propone la formación de un partido en el que se agrupen diferentes grupos republicanos, dando entrada a la pequeña burguesía y a algunos sectores republicanos de alta burguesía, agrupados hoy en partidos de la extrema derecha.

Una situación Lerroux

Madrid 14 a las 16.—Ruy Mora decía en el Congreso que en la primera sesión de Cortes el Gobierno dimitirá para dar paso a una situación Lerroux.

Lerroux y la Asociación de la Prensa

Madrid 14 a las 16.—La Asociación de la Prensa ha reelegido presidente a Lerroux.

«El Duende de la Colegiata», apoyado por los periodistas de derecha, pretendió se le nombrara Presidente perpetuo y los izquierdistas se opusieron, desechándose la propuesta.

La 1.ª Conferencia económica de Aragón

Zaragoza 14.—El día 15 comenzará la primera conferencia económica aragonesa.

Asistirá el señor Irujo y concurrirán comisiones de la mayoría de los pueblos aragoneses.

Barnés a Barcelona

Madrid 14 a las 22.—Marchó a Barcelona el señor Barnés para presidir la Junta mixta de enseñanza.

Mrañón

Madrid 14 a las 22.—El señor Mrañón conferenció con el señor Lara.

Tribunal de Garantías

Madrid 14 a las 22.—En reunión preliminar el Tribunal de Garantías Constitucionales con los Vocales natos y representantes de Canarias, Vascongadas y Navarra tratase de las actas de los señores Calvo Sotelo y Del Moral, diciéndose que tal vez fuesen anuladas.

Manifestaciones de Martínez Barrios

Madrid 14 a las 22.—Martínez Barrios permaneció en la Presidencia hasta las 9 de la noche.

A la salida dijo que carecía de noticias.

Reina tranquilidad absoluta en España.

El domingo irá a San Rafael para felicitar a la esposa de Lerroux y pasar allí el día.

Comenzará la propaganda el día 22.

Obras ferroviarias

Madrid 14 a las 22.—Este mediodía el ministro de Obras señor Guerra del Río prendió los últimos barrenos del túnel de Somosierra, estableciendo comunicación con dos galerías para la construcción del ferrocarril directo Madrid-Burgos.

Asistieron las autoridades de Madrid, Burgos y Segovia.

El túnel pasa por debajo del pueblo de Puerto de Guadarrama.

Pronunciáronse discursos.

Se activarán las obras para la rápida terminación.

Van gastados diez millones de los 118 contratados.

El ferrocarril tendrá una longitud de 207 kilómetros.

También el señor Guerra del Río visitó el gabinete de enlace del extrarradio examinando los planos del proyecto.

También visitó el túnel de enlace, entrando por el pozo situado en el Museo de Pinturas y saliendo por el de la Cibeles.

Luego visitó otros trozos del túnel de la Castellana, que se encuentran adelantadísimos.

El ministro de Guerra

Madrid 14 a las 22.—El ministro de Guerra señor Irujo manifestó que continúa la huelga de obreros de Trubia.

Preguntóse si se adoptaría una resolución respecto a los militares que se encuentran en la situación «B».

Contestó negativamente; debe dictarla la Presidencia, pues, como se anunció, admitiríanse recursos de los funcionarios que se sientan lesionados o agraviados.

Preguntóse por el caso de Goded y dijo que era como otro cualquiera.

Asamblea de Acción Republicana

Madrid 14 a las 22.—En el teatro «María Guerrero» se inauguró la asamblea de Acción Republicana.

Presidió Azaña.

Poca concurrencia: 43 delegados provinciales representando a 134 mil afiliados.

Azaña exhortó a trabajar con entusiasmo, pues estos tiempos demandan intensa labor pro patria republicana.

Se dió cuenta de la dimisión del comité nacional.

Algunos asambleístas le atacaron por no mantener contacto con el partido.

Homenaje a Lerroux

Madrid 14 a las 22.—En el Círculo de Bellas Artes se recogieron millares de firmas de personas de diversas ideologías para tributar un homenaje a Lerroux, quien durante su breve y acertadísimo paso por el Poder, infundió alientos a la nación española.

Ante la lucha política

El próximo domingo comenzarán los ministros sus propagandas electorales

Madrid 14 a las 16.—Martínez Barrios ha dicho que ignoraba donde irá. Es probable que vaya a Sevilla.

El domingo próximo comenzarán los ministros sus propagandas políticas.

Se congratuló de que haya comenzado el período electoral, sin incidencias.

El Gobierno garantizará la pureza del sufragio

El Gobierno piensa dictar medidas electorales, entre ellas garantizar la pureza del sufragio.

Las derechas

Dos horas estuvo reunido en el Congreso el Comité de la Confederación Española de Derechas Autónomas estudiando la ponencia, que se aprobó.

Royo Vilanova manifestó, a la salida, que se había llegado a un acuerdo para llevar a cabo la campaña electoral.

Añadió que el comité visitará a las personalidades que integran la candidatura de Madrid.

Al preguntarle un periodista si el traer mayoría les ocasionaría compromiso de acatamiento al régimen, contestó con evasivas diciendo que acatan a España, por ser españoles.

Terminó diciendo que presentarán candidatura cerrada.

En el futuro Parlamento—dice Marcelino Domingo—tendrán preponderancia las derechas...

Málaga 14.—Un periódico publica una entrevista con Marcelino Domingo.

Dice que ha sido un error la disolución del Parlamento.

En las elecciones triunfarán los republicanos, si van unidos; de lo contrario es posible el triunfo de las derechas.

No me austeran—dijo—si gobiernan dentro de la República.

Los republicanos que aceptan el programa izquierdista deben unirse.

En el Parlamento tendrán preponderancia las derechas, pero no en la proporción que ellos esperan.

Los socialistas no irán solos a las elecciones.

Los socialistas de Santander

Santander 14.—La asamblea socialista acordó por 81 votos contra 15 no coaligarse con fuerzas republicanas; a las elecciones acudirán solos, con candidatura abierta para poder votar las fuerzas izquierdistas.

Los radicales socialistas de Ceuta

Ceuta 14.—En la asamblea de radicales socialistas fueron derrotados los marcellinistas, que abandonaron la asamblea por no acatar el acuerdo.

Reunión de la minoría agraria.

—Para aplastar al marxismo

Madrid 14 a las 22.—En la reunión de la minoría agraria se aprobaron las bases que servirán de base por el frente único electoral.

El martes se reunirán para acoplar los candidatos.

La junta de ofensiva nacional sindicalista ha publicado una nota en la Prensa anunciando que participará en las elecciones para aplastar el marxismo.

Los melquidistas

Oviedo 14.—Es inexacto que los melquidistas se alien con Acción Popular.

Irán unidos con los radicales y los mauristas.

Los periódicos de derecha proponen el bloque antimarxista.

Se cree que habrá tres candidaturas: derechista, centrista e izquierdista.

Dice Castrovido...

Madrid 14 a las 22.—Castrovido ha dicho que urge restablecer la alianza republicana.

No cree en el peligro comunista; pero sí en el fascista, que lo apoyaría Italia y Portugal y se originaría una guerra civil.

Gobernación

Una era de tranquilidad...—El Presidente de la República.—Un homenaje a la Guardia civil.—La neutralidad del ministro ante las elecciones

Madrid 14 a las 22.—El ministro de Gobernación señor Rico Avelló manifestó que tenía la satisfacción de declarar la agradabilísima sensación de que en España se inicia una era de tranquilidad y orden público.

—En Barcelona se ha conjurado definitivamente el conflicto del agua y alumbrado; patronos y obreros firmaron el acta correspondiente y los obreros elogian la labor meritoria del gobernador.

También se solucionó la huelga de Mataró y en otras provincias se solucionaron pequeños conflictos.

En Valencia fué colocado un petardo en el rail del tranvía, habiendo un herido.

Respecto a Toledo las impresiones son de que se solucionará pronto el paro; trátase de una huelga injustificada, en la que no persiguen ninguna reivindicación, sino que se pretendía impedir una asamblea católica completamente legal.

Añadió que el señor Alcalá Zamora llegó sin novedad a Priego.

Relató el acto celebrado en Cuatro Vientos con motivo de la entrega de las recompensas a la Benemérita por su labor, meritisima, en los últimos sucesos.

Concurrieron los señores Martínez Barrios y Rico Avelló, director de Segnridad y alto personal.

El señor Rico Avelló distribuyó recompensas, consistentes en ascensos y cruces, y pronunció una breve arenga.

Después se celebró un lunch, pronunciando el señor Martínez Barrios un patriótico brindis que produjo vivísima satisfacción entre la Benemérita.

Después de hacer el anterior relato del acto el señor Rico Avelló dijo a los periodistas que pudo comprobar que la Benemérita está íntegramente identificada con el régimen republicano.

Dedicó grandes elogios al benemérito instituto.

Dijo que las fuerzas habían desfilado al mando del inspector señor Badia, dándose entusiastas vitores.

Un periodista aludió al trabajo que le aguardaba con motivo de las elecciones y contestó:

—No esperen noticias mías sobre asuntos electorales; soy el único ministro al que, por acuerdo del Consejo, se prohibe su intervención en las elecciones.

Soy neutral; un verdadero juez de campo.

Ignoro si mis amigos me presentarán candidato; no tengo intención de presentarme.

Si me presentaran candidato mis amigos me satisfaría una derrota, demostrativa de mi inhibición e imparcialidad.

Ampararé a quienes se crean atropellados, obligando a cumplir la ley.

Creo que los atropellos serán pocos, pues imperan buenas costumbres.

Además, se dictarán medidas de justicia y gobernación para garantizar la pureza electoral; habrá procedimientos nuevos e interesantes: los jueces y fiscales permanecerán en guardia permanente para impedir los atropellos y se destituirá fulminantemente al gobernador, alcalde o cualquier autoridad que proteja el atropello, sea cual fuere el partido que lo cometa.

Anunció que marchará a Asturias por asuntos particulares; permanecerá ausente 48 horas.

En la madrugada última el ministro de Gobernación manifestó que había tranquilidad en toda España.

Se ha resuelto la huelga de campesinos del pueblo de Palma (Huelva) y en Tenerife ha quedado resuelta la huelga de artes gráficos.

Posesionóse—añadió—el subsecretario de Gobernación don Justino Azcárate.

Casas Viejas

El autor de la denuncia contra el Gobierno de Azaña

Granada 14.—Procedente de Melilla llegó detenido Juan López Estrella, testigo presencial de los sucesos de Casas Viejas y autor de la denuncia que publicó en Madrid contra el Gobierno Azaña.

Mañana se le llevará a Guadix, reclamado por el juez.

Editoriales

Está abierto el período electoral

«El Socialista»

Madrid 14 a las 16.—«El Socialista» dice que el período electoral está abierto y el capítulo de atropellos también. Se dan la mano, en triste comunidad, los gobernadores, patronos y caciques de toda laya.

Los trabajadores no consentirán la enfilada contra los socialistas y hasta pudiera ocurrir que encontraran respuestas inesperadas y terminantes.

... y saltar, luego, de la mayoría a la oposición

«La Libertad»

«La Libertad» califica de «puzzle» parlamentario el resultado de las elecciones de 1931.

No conviene ni a la República, ni al sistema parlamentario de incrustación de banderías y facciones.

Es inadmisibles, cuando se propugna la necesidad de un parlamento fuerte y útil, arrojarse en los grandes partidos, para obtener actas y saltar, luego, de la mayoría a la oposición.

El conflicto de la dependencia del Uso y Vestido

«El Sol»

«El Sol» ocupándose de la solución del conflicto de la dependencia del Uso y Vestido, aconseja se procure conciliar las discrepancias entre patronos y empleados, y segregarse los venenos que en los pacíficos trabajadores filtraron quienes no habrían de arriesgar nada en la contienda.

Basta de luchas de clase sin ton ni son, que hacen polvo la producción nacional.

Candidatura antimarxista

«Ahora»

«Ahora» espera que se forme en Madrid una candidatura antimarxista.

Amnistía Excepciones

Lineas generales

Madrid 14 a las 20.—En el Ministerio de Justicia se ha facilitado esta noche la siguiente nota:

«El Consejo de ministros ha aprobado en principio el anteproyecto de Ley de amnistía, siendo ponente el ministro de Justicia.

El anteproyecto es de gran amplitud y responde a altos principios de humanidad.

Comprende una amnistía todo lo generosa que permite la característica de esta institución graciable: un indulto total promovido por el fiscal de la República, una consolidación beneficiosa del indulto de 14 de abril de 1931, un excepcional acortamiento de los plazos para la rehabilitación de los penados.

La amnistía abarca la mayor parte de delitos políticos y sociales, alcanzando solamente a los paisanos por los delitos de rebelión y sedición contra la forma de gobierno, que en los militares y funcionarios no es excusable.

En los delitos de opinión de prensa se llega al más amplio límite en la concesión de la gracia.

Los indultos totales y parciales serán necesariamente promovidos por el fiscal de la República a instancias de los interesados, con intervención del Ministerio de Justicia cuando se requiera exámen de antecedentes de hecho.

Sirve también para ciertos casos la actuación de los Consejos de guerra contra paisanos, así como para delitos comunes en delinquentes primarios.

El indulto solo será parcial o se sustituirá por conmutación de pena en los reos también primarios a los que se ha impuesto por delito común penas más graves.

Los plazos de la rehabilitación se graduarán por escala de un año a diez.

Los indultos serán concedidos o denegados por el Tribunal Supremo.

También se facilitó un decreto sobre las quincenas.

La exposición dice: «Al amparo de otras leyes que no son penales, contenidas en el Código, se ha venido privando de la libertad a los ciudadanos, sin la garantía y derecho que establecen las leyes.

Los Gobernadores han impuesto quincenas de un modo abusivo, continuándolas en forma que constituyen verdaderas penas.»

La parte dispositiva dice: **Artículo primero:** Cuando los gobernadores impongan las sanciones que les autoriza la Ley provincial, dictarán una disposición, en la que se notificará al interesado, expresando el hecho que la motiva, que estará comprendido en el artículo 22 de la Ley provincial.

Contra la imposición de las multas se podrá interponer un recurso en un plazo de dos días.

En el mismo plazo se podrá interponer un recurso de alzada que lo autorice.

Segundo:

Los arrestos suplementarios y pago de la multa se impondrán ateniéndose al artículo 88 del Código Penal, que será motivado y se dará cuenta al interesado.

Tercero:

Los gobernadores enviarán al Ministerio de Gobernación una copia de sus resoluciones, con un certificado de haberlas entregado al interesado.

Cuarto:

El Decreto alcanza a todas las autoridades gubernativas que actúan con atribuciones de gobernadores civiles.

Quinto:

Los huelguistas cortaron los cables de alta tensión, dejando a oscuras a un sector.

Sexto:

Fuerzas militares repararon la avería.

Séptimo:

El sorteo de la Cruz Roja

La Coruña 14.—Hoy se conocieron los participantes del segundo premio del sorteo de la Cruz Roja.

Un décimo lo jugaba el guardia de asalto José González, que dió una participación a su novia, a dos hermanas de ésta y al taquillero del teatro Linares Rivas.

Otro décimo lo jugaba el maestro de obras Ricardo Ríos.

En el Banco Hispano Americano hay depositados otros cinco décimos.

Ignórase los poseedores.

El comandante Franco

Madrid 14 a las 22.—El comandante Franco ha ultimado su viaje a Méjico y La Habana para esclarecer los detalles de la pérdida de Barbarrán y Collar.

Seguirá a Norteamérica para estudiar los perfeccionamientos de la aviación.

Recientemente un avión comercial recorrió Nueva York-San Francisco en un solo vuelo, que duró 10 horas, cubriendo más de 4.000 kilómetros.

Buscará un aparato apropiado de tipo comercial para proponer al Gobierno español un vuelo Madrid-Buenos Aires, saliendo de Madrid de madrugada para llegar a Buenos Aires el día siguiente por la tarde.

Instalaciones Sanitarias

Bañeras, Waters, Bidets etc. Precios increíbles

CASA CABOT Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

SUCESOS

Imprudencia temeraria

Madrid 14 a las 22.—En un taller de hierro viejo del Puente de Valdecas Fructuoso Carrado Sanz golpeó un artefacto que estalló, hiriéndole de importancia.

Se trataba de un petardo.

Suicidio de un capitán

Madrid 13 a las 22.—En el cuartel de Pineda se disparó un tiro en la cabeza el capitán de Caballería Antonio Román Castejón.

El proyectil le entró por la sien derecha y le salió por la izquierda. Esta gravísimo.

Se ignoran los móviles.

CAFÉ BORN

Todos los días a las 10 noche

Selectos Conciertos por la

Orquestina Mallorca

Hoy domingo de 12 a 1 y media Concierto VERMOUTH

De 3 a 5 Selecto Concierto De 10 a 12 noche Gran Concierto

PILOSAN

LOCIÓN VEGETAL

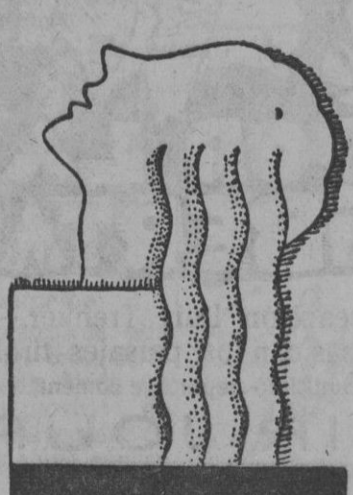
Elaboración Científica Capilar

No se resigne V. al ver como le cae su cabello, pues la pérdida de este perjudicará notablemente su aspecto personal.

Use V. PILOSAN único remedio eficaz que al dirigirse a las papilas pelíferas las despierta a nueva actividad.

De venta en las principales farmacias y perfumerías

Lo mejor para el cabello



LA FILADORA

CASA DE CONFIANZA

RECIBIDAS LAS NOVEDADES PARA
OTOÑO E INVIERNO

Gran Stock en **LANAS y SEDAS** para
VESTIDOS y ABRIGOS

de señora de alta calidad a **PRECIOS BARATISIMOS**

Astrakanes de todas clases: Gran surtido en franelas y pañetes

Como en temporadas anteriores
se liquidarán las últimas creacio-
nes de la moda de la Fábrica
Puncernau

No hay más nuevo - Verdaderas gangas

Abrigos - Chaquetas

Renards - Echarpes

Corbatas y Pielés

para adorno

Extensa sección en blusitas, pu-
llovers y chaquetas y toda clase
de fantasías en punto para Se-
ñora - Caballero y niños

Altas novedades en trajes y abrigos para Caballero

SASTRERIA a MEDIDA

ROPAS HECHAS para caballero, trajes, gabanes, capotes, pellizas
y toda clase de confecciones para interior

La casa mejor surtida en

Impermeables - Trincheras - Plumas - Reversibles - Capitas para niños

PARAGUAS - Géneros de punto - CORBATAS - Guantes - LENCERIA

CAMISERIA - Pañuelos payesa 7 y 9/4 - Artículos de viaje

5.000 MANTAS LANA TARADAS y SIN TARAS

desde la clase más económica a la clase de gran lujo se liquidarán con

GRANDIOSA BARATURA - Visite esta sección

PRECIO FIJO - Englis Spoken - On Parle Française - VENTAS AL CONTADO

65 Calle de San Miguel, 67

PALMA DE MALLORCA

Teléfono 1760

Mantas lana

Mantas lana

DEPORTES

Ciclismo

Carreras en Lluçmayor

Para hoy y mañana, se anuncian, en el Velódromo de Lluçmayor, carreras ciclistas con el programa siguiente:

Domingo 15—A las 2:30 de la tarde dará principio una gran carrera a la americana que terminará a las cinco.

Premios—150, 100, 75, 50, 30, 25, 20 y 10 pesetas.

Lunes 16—Carrera de principiantes a 20 vueltas, puntuación cada cinco.

Premios—15, 10, 8 y 5 pesetas.

Carrera de Velocidad a tres vueltas, previas las series eliminatorias para poder tomar parte en la misma, que será disputada por los corredores que hayan luchado en la carrera a la americana del día anterior.

Premios 30, 25 y 20 pesetas.

Carrera de Resistencia a 75 vueltas, puntuación cada cinco.

Premios—50, 40, 30, 20, 15, 10 y 5 pesetas.

En el mismo local del Velódromo se celebrará esta noche y mañana dos verbenas.

Empezarán a las nueve de la noche (precedidas del acostumbrado pasacalle por la Banda Municipal) con un gran baile, el día 15, por las orquestinas «Olimpia-Lluçmayor» y el día 16 por «Olimpia-Illa d'Or» debutará la gentil y bella canzonetista Soledad Reyes, la que alternará en los descansos del baile, presentándose en el mismo tablao de la orquestina expresamente dispuesto para ello.

El Campeonato Militar de España

El jueves se celebró en Barcelona el primer Campeonato Militar ciclista de España (Gran premio Orbea) en el cual participaron nuestro palentino Antonio Ramón, junto con Ramón Ciria y José García (éste se destacó en la reciente Carrera del Comercio), los cuales son todos soldados del Regimiento de Infantería 28 de guarnición en esta ciudad.

Ramón se clasificó el 7.º (a veinte segundos del vencedor Oscar Rovira), Ciria el 12 y García el 16.

En la clasificación por regimientos el de Infantería, 28, ocupa el tercer puesto.

Al descubrir la carrera escribe «El Mundo Deportivo»:

«En la calle Urgel un auto derriba a García, y el mismo se interpone entre Ramón y Rovira, haciendo perder al primero la visión del viraje de la calle París. Ramón continúa Urgel abajo, en tanto Rovira «vuella» hacia la meta. El mallorquín, cuando se da cuenta del error de ruta, ha perdido la carrera. Una carrera en la que, si no ganaba el primer puesto, difícilmente podía escaparle el segundo.»

Futbol

Hoy, Constanza-Mallorca

Esta tarde a las 3 y cuarto, en el campo de Buenos Aires, se celebrará el partido de Campeonato entre el Constanza F. C. y el C. D. Mallorca.

Del partido Constanza-Baleares

Nos escriben de Inca: «Una réplica a tiempo. Ha comenzado el campeonato balear y afortunadamente transcurrió la primera jornada sin dar a la prensa los más leves motivos para reclamar el comportamiento de público determinado.»

Sin embargo, aunque así lo hayan atestiguado la mayoría de los cronistas, no ha faltado uno que, desvirtuando los hechos acaecidos el domingo último en el terreno del Cos, ha tentado la gentileza de poner en evidencia ante la afición mallorquina, al público inquisente, al club Constanza y también a sus jugadores.

Es inconcebible como un cronista que presenció el partido aludido, llegue al extremo de reseñar lo que no se vivió en el campo. Y para comprobarlo, no hay más que fijarse en lo publicado por los demás rotativos, quienes precisamente aplauden la buena marcha que tuvo el encuentro.

Después de transmitir con inexactitud el desarrollo del partido, se dice que hubo coacciones sobre el árbitro por parte de público y jugadores. Nada más lejos de la realidad. El Sr. Quintana no fué molestado en lo más mínimo. Y el delegado y jugadores visitantes mostráronse satisfechísimos por la buena acogida que fueron objeto.

También se ha divulgado, que del resultado del partido en cuestión, dependía la vida o muerte del futbol inquisente.

Afortunadamente, el club campeón, este año más que nunca, está alimentado de elementos suficientemente capacitados para conseguir deportivamente sus ambiciones.

Sin aventurarse en lo más mínimo bien podría decirse que muchas veces, las crónicas de ciertos redactores, son causantes de incidencias que ocurren en todos los campos.

Indudablemente, mejor sería que desde las columnas deportivas se estimulará a los jugadores y público en general, en lugar de ponerlos en evidencia, con lo que se evitarían desagradables pugilatos que no tienen más que a desprestigiar el deporte con perjuicio para quienes laboran por éste.

Y nada más, que ésta sencilla observación, antes de que sea tarde.»

Instalaciones Eléctricas

ajustadas al nuevo reglamento
CASA CABOT
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

Jurados Mixtos del Trabajo

Oficios y materiales de la construcción
Sección de Cemento Armado y Piedra Artificial

Reunido este Jurado Mixto en sesión de día 11 de los corrientes y enterado de que las bases de trabajo de la expresada sección no se cumplen en determinadas fábricas, especialmente en los pueblos de la Isla, acordó realizar una intensa campaña de inspección.

Lo que se hace público para prevención de los interesados y evita-

ción de sanciones a los infractores.

Palma a trece de Octubre de mil novecientos treinta y tres.—El Secretario, Jaime Rebassa.—V.º B.º.—El Presidente, Miguel Fullana.

Sección de Alfateros

Reunido este Jurado Mixto en sesión de día 11 de los corrientes y enterado de que las bases de trabajo de la expresada sección no se cumplen en determinadas fábricas, especialmente en los pueblos de la Isla, acordó realizar una intensa campaña de inspección.

Lo que se hace público para prevención de los interesados y evitación de sanciones a los infractores.

Palma a trece de Octubre de mil novecientos treinta y tres.—El Secretario, Jaime Rebassa.—V.º B.º.—El Presidente, Miguel Fullana.

Transportes terrestres. (Sección Tracción a sangre)

Por el presente se pone en conocimiento de todos los señores Patronos sujetos a la jurisdicción de éste Jurado Mixto que el día 15 del corriente mes de octubre, comenzará a regir el horario de invierno o sea:

Para los carreteros de plaza De las 7 y media a las 12.

Y de las 13 y media a las 17 y media.

Para los carreteros de almacén De las 8 a las 13 y de las 14 y media a las 17 y media.

Para el peonaje idéntico horario según que pertenezcan a uno u otros establecimientos.

Palma 13 de octubre de 1933.—El Presidente accidental, Antonio Ribas.—Rubricado.

Aviso

Mercadal, sastrer, participa a sus amigos y clientes haber recibido las novedades de otoño e invierno.

No ha cursado las circulares de costumbre por no habérselas servido a tiempo.

RELIGIOSAS

Santos del día

Santa Teresa de Jesús, virgen y fundadora y Santa Aurelia, virgen.

Cuarenta Horas

Concluyen en la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia en honor del Santísimo Ece-Homo.

Exposición a las seis y media. A las nueve y tres cuartos, Horas y Misa mayor.

Por la tarde, actos de oro. A las 6 y media, Rosario solemne Triduo con sermón por don Andrés Casellas, Pbro., Septenario y reserva de S. D. M. precedida de solemne Tedeum.

—Concluyen en la Iglesia del Convento de Religiosas Teresas dedicadas a su Excelencia Titular, la inclita-Reformadora de Carmelo Santa Teresa de Jesús.

Festividad de la Santa. A las 6 empezarán las misas que irán continuando hasta las diez.

A las 8 Misa de Comunión general para los Terciarios, Asociación de la Semana Devota de Nuestra Señora del Carmen y demás devotos de la Santa Española.

A las 10, Tercia y misa mayor cantada por la Comunidad ensalzando las glorias de la Santa el mismo

orador de la Novena don Mateo Nebot, Pbro.

Por la tarde, a las seis y media, Rosario, Novena con sermón por don Mateo Nebot, Pbro, y reserva de S. D. M. precedida de solemne Tedeum.

Actos religiosos

En la Misa mayor de la Catedral predicará don Jaime Espases, Canónigo.

En la parroquia de Sta. Cruz a las 6 y media de la mañana empezará el tiempo de una misa, un Triduo en honor de San Gerardo María Maye-la, redentorista, gran protector de los niños y las mujeres próximas a ser madres.

A las siete y media Misa de Comunión general para los Archicofrades de nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

—En el Centro Eucarístico a las siete y media se celebrará Comunión general para las Marías de los Sagrados Calvarios.

—En Montesión a las siete y media Misa de Comunión general para los Congregantes de la Buena Muerte.

—En el Socorro, a las siete y media, Comunión general para los devotos de Nuestra Señora de los Desamparados.

A las ocho para los alumnos del Colegio. A las 10 misa rezada con explicación del Santo Evangelio.

Por la noche a las 6 y media, ejercicio del mes del Rosario.

—En los Capuchinos la V. O. T. tendrá Misa de Comunión general a las siete y media de la mañana.

Por la tarde, función dedicada a las Liagas de San Francisco en el Santuario de Nuestra Señora de la Porciuncula, como queda anunciado en los programas y en la prensa de la localidad.

Nota.—Los Terciarios deben ostentar en la Peregrinación la insignia franciscana.

Visita

A Nuestra Señora de la Asunción en la Catedral.

Club Internacional de Idiomas Los Amigos de España

En el Hotel Bellver (Terreno) Todos los martes a las 5, intercambio de conversación.



“URANIA”

Rápidamente contiene la calda del cabello, lo vigoriza, lo hace crecer en las CALVAS, ejerce una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo y por rebeldes que sean cura sus enfermedades que son las que causan la calvicie.

UN SOLO FRASCO DEMUESTRA SU GRAN EFICACIA

Venta exclusiva para las Islas Baleares, Perfumería del Sr. Francisco Quetglas, Calle Santa Eulalia, 27 al 29, Palma de Mallorca.

TEATRO BALEAR

Dirección CINNAMOND

Hoy de 6 a 12 Exito Sensacional

POLA NEGRA

En su primer film cantado y hablado

La Reina Dragón

como complemento se proyectará la comedia titulada

Galanteos Peligrosos

Interpretada por Eddie Quillan - Ginger Rogers - Robert Arsw...

UN KARIKATO CINNAMOND

Un programa presentado por Exclusivas CINNAMOND-FILM

Lunes a las 3 EL DOMADOR DE POTROS

por TOM KEENE y HELEN FOSTER Reposición del magnífico film

UNA MUJER DE EXPERIENCIA

por Helen Twelvetrees, Zazu Pitts, Lew Cody H. B. Warner Dos films sonoros de seguro éxito

JUEVES DIA 19 CINE Y VARIETES UNA ATRACCION SENSACIONAL

LAS HERMANAS GOMEZ WERNOFF y R. FONT

y el film sonoro DIVORCIO POR AMOR por Ann Harding, Zazu Pitts, Laurence Olivier

UN VERITABLE PARFUM
Eau de Cologne
CHYPRE SAUZÉ
PARFUMS - SAVONS - POUVRE DE...
SAUZÉ FRÈRES 25, Rue d'Hauteville, PARIS

Un experimento del Doctor Ox

POR JULIO VERNE

Entre tanto, el farmacéutico José Liebrink, que era algo tozudo, y que no se daba por vencido, aunque ya lo estaba realmente, quiso hacer todavía una observación. Recordó que en Roma no se concedía el triunfo a los generales sino después de haber matado a cinco mil enemigos.

—¿Y qué! ¿Y qué!—gritó delirante la concurrencia.
—Pues sencillamente que la población de Virgamen no asciende más que a tres mil quinientos setenta y cinco habitantes, y, por consiguiente, sería difícil, a no ser que se matase muchas veces a la misma persona...
—Ciudadanos—dijo entonces el tendero de comestibles Pulmaher, que generalmente vendía especias al por menor.—ciudadanos, a pesar de lo dicho por ese cobarde boticario, yo me comprometo, ¡yo!, a matar cinco mil virgameneses, si queréis aceptar mis servicios...
—¡Cinco mil quinientos!—gritó un patriota más resuelto.
—¡Seis mil seiscientos!—repuso el tendero.
—¡Siete mil!—gritó el confitero de la calle de Hemlig, Juan Orbidek, que estaba haciendo su fortuna con los pasteles de crema.
—¡Rematad!—exclamó el burgomaestre van Tricasse, viendo que na die pujaba más.
Ved aquí como el confitero Juan Orbidek se hizo general en jefe de las tropas de Quiquendon.

XII

En el cual el preparador Ygene emite una opinión razonada que el doctor Ox rechaza con energía

—Y bien, maestro!—decía al día siguiente el preparador Ygene, echan los cubos de ácido sulfúrico en la tina de sus enormes pilas.
—¡Y bien!—reponía el doctor Ox.
—¿No tenía yo razón? Vea nación, sino también su moralidad, su dignidad, sus talentos, su sentido político. No es más que una cuestión de moléculas...
—Sin duda, pero...
—¿Pero qué?
—¿No le parece a usted que las cosas han llegado demasiado lejos y que no conviene sobreexcitar a esa pobre gente?
—¡No! ¡No!—exclamó el doctor.—¡No! Iré hasta el fin.
—Como usted quiera, maestro; pero el experimento parece concluyente, y creo que ya es tiempo de...
—¿De qué?
—De cerrar la espita.
—¿Tendría que ver!—gritó el doctor Ox.—¡Que se le ocurra a usted semejante desatino y le estrangulo!

XIII

En que se prueba una vez más que desde un lugar elevado se dominan todas las pequeñas cosas

—¿Conque dice usted?...—preguntó el burgomaestre van Tricasse al consejero Niklausse.
—Digo que esta guerra es necesaria—respondió el consejero con tono firme,—y que ya ha llegado el tiempo de vengar el ultraje que se nos hizo.
—Pues bien, yo le repito—dijo con acritud el burgomaestre,—le repito que si la ciudad de Quiquendon no se aprovecha de esta ocasión para reivindicar sus derechos, será indigna de su nombre.
—¡Y sostengo que debemos reunir

sin tardanza nuestras cohortes y llevarlas adelante!

—¿De veras, eh, de veras? ¿Y es a mi quien habla usted así?
—A usted mismo, señor burgomaestre, y tiene que oír la verdad, por dura que sea.
—El que tendrá que escucharla, es usted, señor consejero, porque mejor saldrá de mi boca que de la suya. Si, señor, si. Toda tardanza sería deshonrosa. Hace novecientos años que la ciudad de Quiquendon aguarda el momento de tomar su desquite, y dígame lo que se quiera, marcharemos contra el enemigo.
—¡Ah! ¿La toma usted por ahí?—respondió irritado el consejero Niklausse.—Pues bien, marcharemos sin usted, si nos da la gana.
—El puesto del burgomaestre está en primera fila.
—Y el de un consejero también.
—Me insulta usted contradiciéndome en todo—exclamó el burgomaestre, cuyos puños tenían la tendencia a cambiarse en proyectiles de percusión.
—Y también usted me insulta al dudar de mi patriotismo—dijo Niklausse poniéndose a su vez en guardia.
—Le advierto, caballero, que el ejército quiquendonense se podrá en marcha antes de dos días.
—Y le repito, caballero, que no pasarán cuarenta y ocho horas antes que marchemos contra el enemigo. Fácil es observar por esta conversación que ambos sostenían exactamente la misma idea. Ambos querían la batalla, pero su excitación los inclinaba a disputar. Niklausse no escuchaba a van Tricasse y éste no escuchaba a Niklausse. No hubiera sido mas violento el altercado aun cuando, opinando los dos en sentido contrario, en tan grave cuestión, quisiera uno la guerra y el otro la paz.
Se lanzaba miradas de furor. Por el movimiento acelerado de su corazón, por su cara encendida, por su voz, en la cual había hasta rugi-

dos, se comprendía que estaban dispuestos a arrojarse uno sobre otro.

Pero sonó el enorme reloj, deteniendo esto a los adversarios en el momento en que iban a venir a las manos.

—Ya es la hora—exclamó el burgomaestre.

—¿Qué hora?—preguntó el consejero.

—La de ir al campanario.

—Es verdad, y quiera usted o no, irá, caballero.

—Yo también.

—Salgamos.

—Salgamos.

Estas últimas palabras podían hacer suponer que se iba a verificar un lance y que los dos adversarios se dirigían al terreno del honor; pero no hubo nada de eso. Se había convenido que el burgomaestre y el consejero, que eran los dos notables mas importantes, acudieran a la casa consistorial para subir a la torre y examinar desde ella el campo, a fin de tomar las mejores disposiciones estratégicas que pudieran asegurar la marcha de sus tropas.

Aunque los dos estaban de acuerdo sobre esto, no cesaron de disputar por el camino con más vituperable vivacidad. Se oyeron sus gritos resonar en la calle, pero, como todos los transeúntes hablaban en el mismo diapason, su acoloramiento parecía natural y no se les hacia caso. En tales circunstancias un hombre pacífico hubiera parecido un monstruo.

El burgomaestre y el consejero se hallaban en el paroxismo del furor cuando llegaron al pórtico del campanario. Ya no estaban encarnados sino pálidos. Aquella espantosa discusión, aunque ya estuvieran de acuerdo, había producido en sus visceras algunos movimientos espasmódicos, y sabido es que la palidez denota el último límite de la cólera.

Al pie de la estrecha escalera de la torre, hubo una verdadera explosión. ¿Quién había de pasar el primero?

¿Quién treparía antes los peldaños de la escalera caracol? La verdad nos obliga a decir que hubo un atropello y que el consejero Niklausse, olvidando todo lo que debía a su superior, al magistrado supremo de la ciudad, dió un violento empujón a van Triasse y se lanzó el primero por la obscura vía.

Ambos subieron, primero a gatas dirigiéndose epítetos malsonantes. Era de temer que ocurriese un desenlace terrible en lo alto de la torre, que se alzaba a trescientos cincuenta y siete pies sobre el suelo. Pero los dos enemigos se cansaron pronto, y al cabo de un minuto, en el octogésimo escalón, ya no subían sino con pesadez, dando resoplidos.

Pero entonces—¿sería esto una consecuencia de su fatiga?—si la cólera no decayó, se tradujo por una sucesión de calificativos inconvenientes. Se insultaban, y, caso extraño, parecía que su exaltación disminuía a medida que se elevaban por encima de la ciudad. En su espíritu se verificaba una especie de aplacamiento, y descendían los hervores de su cerebro como los de una cafetera que se aparta del fuego. ¿Por qué?

No podemos responder a ese por qué, pero la verdad es que cuando llegaron a cierto descansillo, a doscientos sesenta y seis pies sobre el nivel de la población, los dos adversarios se sentaron y ya mas sosegados se miraron sin rencor.

—¿Qué alto es esto!—exclamó el burgomaestre pasándose el pañuelo por su rubicunda faz.

—¡Muchol!—respondió el consejero.—Ya sabe usted que estamos a una altura mayor de catorce pies que la torre de San Miguel de Hamburgo.

—Ya lo sé—respondió el burgomaestre con un acento de vanidad perdonable a la primera autoridad de Quiquendon.

Al cabo de algunos instantes, los dos notables continuaban su marcha ascensional, dirigiendo una mirada

curiosa al través de las espaldas abiertas en la pared de la torre burgomaestre había pasado desapercibido que el consejero hiciera una observación. Pero a los trescientos cuarenta escalones, van Tricasse estaba completamente derrengado. Niklausse tuvo la amabilidad de pujarle suavemente por detrás.

burgomaestre aceptó este auxilio cuando llegó a la plataforma del torre dijo con amabilidad:

—Gracias, Niklausse, ya le compondré.

Poco antes eran dos fieras prorrumpiendo a despedazarse al pie de la torre, ahora dos amigos al llegar a la mitad.

El tiempo era magnífico. Comenzaba a ser mayo y el sol absorbía los vapores. ¡Qué atmósfera tan pura y limpia! La mirada podía abarcar los objetos más diminutos en un espacio considerable. A algunas millas se divisaban los muros de Virgamen resplandecientes de blancura, en jados rojos y sus campanarios azules cados de luz. ¡Y esa población de la predestinada a todos los honores del saqueo y del incendio!

El burgomaestre y el consejero habían sentado el uno junto al otro sobre un estrecho pozo, como si fueran buenas personas cuyas almas confundían en profunda simpatía. Mientras descansaban contemplaban el paisaje, y después de algunos momentos de silencio el burgomaestre exclamó:

—¡Qué bello es esto!

—¡Oh! ¡Es admirable!—respondió el consejero.—¿No le parece, van Tricasse, que la humanidad es más bien destinada a residir en la altura que a arrastrarse por la teza de nuestro globo?

—Pienso como usted, honrado klausse. Aquí se experimenta el sentimiento que se desprende de la Naturaleza por todos los seres. En estas alturas es donde los hombres deberían formarse y aquí es donde los sabios deberían vivir por encima de las miserias mundanas.

NOTICIAS DE BARCELONA

Santaló y las próximas elecciones

Barcelona 14 a las 24.—El señor Santaló, primer consejero de la Generalidad, en conversación con los periodistas sobre las próximas elecciones, ha dicho que cree firmemente que el triunfo en la contienda electoral será netamente republicano.

En cuanto a la situación de Cataluña se mostró optimista.

Ha manifestado que las elecciones se desarrollarán en un ambiente de exaltación y entusiasmo.

Desde luego, el triunfo definitivo en Cataluña será de los izquierdas, aunque no será igual en todas las circunscripciones.

La «Esquerra» procurará federarse con sus afines en aquellas provincias en que sea necesario para el triunfo electoral.

—Ante todo y sobre todo—dijo—la República.

Sesión del Ayuntamiento

Barcelona 13 a las 24.—En la sesión que celebró anoche el Ayuntamiento, a consecuencia de un debate financiero, la minoría nacionalista de izquierda, por boca del señor Villal, pidió la dimisión del alcalde doctor Aguadé, censurándole haber ordenado el pago de determinados créditos sin previo acuerdo de la comisión de Hacienda.

Al presentarse una proposición para que se habilite el Estadio para un festival deportivo benéfico se entabló un debate político por haberse mostrado la «Lliga» disconforme con aquella estimando que no se trata de un acto político, sino fascista, ya que han de intervenir elementos de la juventud de «Estat Catalá» o sean los «escamots».

El asunto quedó pendiente para otra sesión.

Por haberse producido empate en la votación dos veces consecutivas, fué rechazada otra proposición de la minoría de «Lliga Catalana» para que se acuerde protestar del proyec-

to de aplazar las elecciones municipales.

La comisión investigadora de los crímenes de los patronos

Barcelona 13 a las 24.—Ha sido denunciado al Juzgado, por don Felipe Viñals, la recepción de un escrito anónimo por medio del cual se le amenaza de muerte, firmando el escrito «La Comisión Investigadora de los crímenes de los patronos».

El denunciante se extraña de la amenaza por cuanto no tiene obreros a sus órdenes.

Dos heridos en un choque de un auto y un tranvía

Barcelona 13 a las 24.—En la calle de Balmes, esquina a la de Guillermo Tell, un autotaxi chocó contra un tranvía de la línea 17.

Del topetazo resultaron heridos el chófer Antonio Grallo, de herido reservado y Natividad Yesmo, con lesiones graves.

Dicha mujer iba como pasajera en el tranvía; después de la cura de urgencia ingresó en el Hospital Clínico.

Explosión de un petardo

Barcelona 14 a las 24.—Esta tarde ha hecho explosión un petardo que había sido colocado en la fábrica de la viuda de Quirico Casanovas, situada en Casa Antúnez.

La explosión ha producido la rotura de gran número de cristales de las ventanas de la fábrica y otros desperfectos, no ocurriendo desgracias.

Recientemente fué colocada una bomba que estalló en el domicilio particular de un hermano de la propietaria de la fábrica.

Parece que estos actos terroristas están relacionados con el conflicto existente en la casa entre el patrono y los obreros.

Suicidio de una anciana

Barcelona 14 a las 24.—Esta madrugada una mujer llamada Magda-

lena Agullas Roldán, de 79 años, se ha arrojado desde la galería del piso donde habitaba, calle de Rosellón, al patio interior de la casa.

Resultó con tan gravísimas heridas que falleció instantáneamente.

Por orden del Juzgado el cadáver fué trasladado al depósito judicial.

Selves, a Madrid

Barcelona 14 a las 24.—Mañana por la noche, en el expreso, partirá a Madrid el gobernador general señor Selves, con objeto de entrevistarse con el jefe del Gobierno para tratar de los servicios de orden público.

La cuestión del «Gas y Electricidad»

Barcelona 14 a las 24.—Este mediodía, en presencia del gobernador general, fué firmado el contrato de trabajo colectivo entre los representantes obreros del frente único y las empresas del «Gas y Electricidad».

Atraco

Barcelona 14 a las 24.—Esta mañana, serían aproximadamente las doce, cuando pasaba por la calle de San Cirilo, de la barriada del Guinardó, Mariano Ruiz, cobrador de una jabonería, le salieron al paso tres desconocidos, los cuales pistola en mano le exigieron la entrega del dinero que llevaba.

Ante la ininfluencia de que pudiese ocurrirle lo que los malhechores le dijeron, hizo entrega del producto de la recaudación, que ascendía a 413 pesetas.

Los tres atracadores, que aparentaban unos 25 o 30 años, se dieron a la fuga.

La víctima denunció el hecho a las autoridades.

Detención de un atracador

Barcelona 14 a las 24.—Ha sido detenido el autor del atraco de que fué víctima ayer tarde el cobrador de la casa «Manufacturas Isidro Carné».

Se llama Vicente Tomé Martín.



Ya veo LA JAVA allá voy... porque siempre recibe lo más nuevo... y tiene los precios limitadísimos como nadie.

Perfumería — Medias — Calcetines y demás artículos propios para regalo.

Precios de fábrica **LA JAVA** Colón, 34.

Playa de Alcudia

El viernes 1.º de Diciembre, apertura de los primeros Nueve agujeros del Campo de Golf y del típico Restaurante - Bar!

“EL MOLINO”

Oficina de Información y venta de Solares
Paseo del Borne, 16
Teléfono 1072. Palma

PIDA V.D. SIEMPRE SU SOMMIER CON



y exija esta etiqueta de garantía

UNICOS FABRICANTES:

Roca y Piera, S/C Masellú, 61 BARCELONA

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

Estados Unidos

Cuestiones sociales

Nueva York 14.—Mas de tres mil huelguistas, perteneciendo a tres grupos diferentes, se presentaron en los locales del administrador de la «National Recovery».

Debido a la actitud amenazadora de los mismos, se llamó a la policía para dispersarlos.

En una hora, se detuvo a 60 huelguistas, y la policía montada desalojó las calles haciendo subir los caballos hasta en las mismas aceras.

Más tarde una delegación de los huelguistas se dirigió a las oficinas del Comité de mediación del Trabajo, donde reclamó se respetara los derechos de los trabajadores, mientras que una banda de música tocaba la Internacional, ante el edificio.

En Chicago, se arrojó en la escalera de la Bolsa una bomba que hubiera bastado para volar todo el edificio, pero felizmente no explotó.

En Washington, la Federación del Trabajo declaró el boicot contra Alemania, Italia, Rusia, China y contra cualquier otra nación que prohíba la reorganización de las Trade Unions.

Deudas de guerra

Washington 14.—La comisión británica de las deudas de guerra celebró una conferencia de dos horas con los representantes del Tesoro, pero no se ha publicado ningún comunicado.

El referendun en la prensa sobre la reducción o el pago entero dió respectivamente 58 y 11 votos.

La cuestión del desarme

Alemania mantendrá enérgicamente sus pretensiones

Berlin 14.—Después de largas conversaciones con Hitler y con otros ministros, Nadolny volvió a Ginebra.

El corresponsal del periódico inglés «Daily Telegraph» cree que Alemania mantendrá enérgicamente sus pretensiones referentes al desarme, rehusará hacer concesiones y exigirá que las demás potencias cumplan la obligación de desarmar que el tratado de paz les impuso.

Mientras tanto las conversaciones de Ginebra dieron el resultado de que se abandonó la propuesta declaración de tres potencias contra la vuelta de Alemania a los armamentos porque los Estados Unidos e Italia consideran que una definición tan rígida de política no es juiciosa.

En Roma se opina que dicho texto estaría en contradicción con el espíritu del Pacto de Cuatro Potencias, mientras que en Washington se considera que la creación de un bloque antialeman podría impulsar a los Estados Unidos en los asuntos políticos de Europa.

El anuncio de que sir John Simon presentará la declaración al comité hoy sábado, en vez de esperar la sesión de la comisión general el lunes próximo, causó sorpresa, pero se cree que se limitará a resumir la

nueva situación creada por la anulación de la declaración de tres potencias.

El sensacional anuncio de la retirada de Alemania

Berlin 14.—El anuncio sensacional de que Alemania se retirará de la Conferencia del Desarme y de la Liga de Naciones y que se disolverá el Reichstag, celebrando nuevas elecciones para dar al pueblo alemán las oportunidades de apoyar la acción de su gobierno, causó una emoción profunda en toda la nación.

Las decisiones tomadas son generalmente aprobadas por la prensa y se considera universalmente como la única contestación posible a la negativa obstinada de las Potencias de realizar el principio de igualdad formalmente proclamado el último diciembre.

La decisión del gobierno se hizo conocer al pueblo por el llamamiento por radio que Hitler dirigió a la nación alemana esta tarde, declarando que el pueblo alemán ha sido humillado profundamente y repetidamente por la negativa de las demás potencias de concederle el derecho a la igualdad moral y material.

Cuando el gobierno del Reich, el día 11 de diciembre de 1932 se declaró dispuesto, con la condición de que se le concediera igualdad de derechos, a reanudar las negociaciones de la Conferencia del Desarme, las otras naciones dijeron que, por el momento, no podía concederse la igualdad solicitada.

El gobierno alemán considera que no puede continuar como potencia de segunda clase a participar en esas negociaciones que solo pueden conducir a unas decisiones arbitrarias.

El gobierno del Reich proclamó una vez más su deseo inalterable de paz y declara que, ante unas exigencias humillantes y degradantes, se siente, con profundo pesar, obligado a retirarse de la Conferencia del Desarme.

El Gobierno del Reich, por consiguiente, informará también a la Liga de Naciones que se retira de la misma.

Después de anunciar que será disuelto el Reichstag y que se celebrará un referendun, el canciller sigue diciendo:

«Como canciller del pueblo alemán y leader del movimiento nacional-socialista, tengo la completa seguridad de que la nación entera apoyará como un solo hombre esta decisión, animada por el amor al pueblo alemán y por la convicción que la verdadera paz del mundo solo se puede obtener sustituyendo las palabras «vencedor» y «vencido» por un concepto más noble de derechos iguales para todos.

Más tarde el presidente von Hindenburg firmó el siguiente decreto: «Para dar al pueblo alemán la oportunidad de definir su posición ante la pregunta fatal que se yergue ante la nación y de expresar su lealtad para con el Gobierno del Reich, disuelvo el Reichstag, en virtud del art. 25 de la Constitución.»

Un segundo decreto señala para las elecciones la fecha de 12 de noviembre próximo.

Importantísima sesión

Ginebra 14.—El Comité de la Conferencia del Desarme se reunió hoy para celebrar una sesión muy importante, e inmediatamente después de haberse abierto dicha sesión, sir John Simon se levantó para pronunciar su declaración ansiosamente esperada, que según se cree, decidirá el porvenir de la Conferencia.

Simón propuso una modificación extensa del plan de Mac Donald, con el fin de retasar tanto como sea posible la realización de la igualdad entre Alemania y otras naciones.

El ministro británico de negocios extranjeros declaró que sus conversaciones repetidas con los delegados de otras potencias le han convencido de que el plan de Mac Donald debe ser transformado, y que el período de prueba de cinco años debe extenderse a ocho años.

Al expirar dichos ocho años, se habrá de reducir los armamentos de las naciones muy armadas, y realizar el principio de la igualdad, en cuanto sea compatible con el sistema de seguridad propuesto.

Este fin solo se podrá alcanzar por etapas, empezando con la estandarización de los ejércitos continentales.

La comisión permanente del desarme tendrá que estudiar al mismo tiempo un sistema de control que asegure la igualdad, y que se aplicará a la igualdad a todas las naciones.

Quedará entendido desde el principio, que la convención, al firmarse, deberá contener un plan detallado para la reducción de los armamentos, como también una lista de las armas autorizadas.

Las naciones sometidas al régimen de los tratados de paz no deberán volver a armarse inmediatamente, sino observar el período mencionado, porque una convención autorizando a rearmar inmediatamente no podría obtener un consentimiento general.

Ello no deberá impedir, sin embargo, que la Reichswehr alemana sea transformada en un ejército más importante, con los armamentos «ligeros» proporcionados al mismo.

Cuando sir John Simon hubo terminado, Paul-Bancour y Norma Davis hicieron unas declaraciones similares, coincidiendo en todos los puntos esenciales con la declaración británica.

El delegado alemán, von Rheinbaben retiró entonces la petición alemana de una reducción inmediata de los armamentos y de la realización de la igualdad, y terminó diciendo que iba a informar inmediatamente al gobierno del Reich, de la declaración importante de sir John Simon.

Henderson entonces clausuró la sesión, proponiendo que las diferentes declaraciones fuesen sometidas al Comité principal, que ha de celebrar una sesión el lunes próximo.

La decisión gravísima de Alemania fué conocida por la tarde, y cau-

só en los centros relacionados con la Liga el efecto de una bomba.

Se considera generalmente que la retirada de Alemania será un golpe para el prestigio de la Liga.

Siria

La inmigración judía en Palestina

Jerusalén 14.—Desafiando las órdenes de la policía, unos diez mil árabes desfilaron ayer viernes por las calles de esta capital, llevando banderas y letreros protestando contra el aumento de la inmigración judía en Palestina.

La policía dió cargas repetidas veces, e hizo uso de las porras para dispersar a los manifestantes, resultando heridos varios de estos.

Finalmente, se despejó las calles y se restableció el orden, pero los árabes están muy disgustados por la actitud de las autoridades.

Alemania

Serán castigados los que maltrataron a los judíos

Breslau 14.—El prefecto de policía de Alta Silesia publicó una declaración en la que amenaza con internar inmediatamente en un campamento de concentración a cualquier persona que maltrate a un judío.

Añade que se han dado muchos casos de que judíos hayan sido insultados o maltratados por elementos fanáticos en estos últimos tiempos, y ordena a los miembros de los destacamentos de asalto se cuiden de que el caso no vuelva a repetirse.

Absurdos rumores

Paris 14.—Habiendo escrito varios periódicos franceses que el Estado Mayor general alemán estudió planes para invadir Suiza, la embajada alemana en Paris publicó un comunicado en el que declara que la idea de una invasión, cuando Alemania ha sido privada de las armas defensivas más elementales, es tan absurda que en realidad no es necesaria una denegación.

Pero habiéndose publicado repetidas veces que Alemania se propone invadir a Francia por Suiza, se hace constar expresamente que semejante suposición no tiene el menor fundamento.

Es evidente que el objeto de semejantes rumores es hacer dudar del deseo sincero de paz que tiene Alemania y combatir de este modo el derecho de dicha nación a la igualdad de armamentos.

La causa por el incendio del Reichstag

Reanudación de los procedimientos

Berlin 14.—Al reanudarse los procedimientos de la causa por el incendio del Reichstag, el juez presidente anunció que el tribunal siente verse obligado a retirar a los abogados extranjeros Detscheyf y Grigoroff, búlgaros; Gallagher, americano; y Villard, francés, el permiso de presenciar los procedimientos, porque en la carta que escribieron el 12 de octubre actual al abogado de Dimitroff, volvieron a decir que se había maltratado a dicho acusado.

Los cuatro abogados fueron entonces expulsados de la sala y conducidos a la Jefatura de policía para «ser examinados».

El jefe de los bomberos de Berlin, Gemppe que, según el Libro Marrón, había recibido de Goering la orden de no dar alarma y había dicho a sus subordinados que se habían encontrado montones de materiales inflamables en los pisos del edificio del Reichstag, declaró que todas esas aserciones son mentiras.

Añadió que al hacer su relato a Goering, éste le había dicho: «No quiero estorbarle; Vd. es el que está encargado del asunto».

Gemppe declaró además que durante el incendio, notó olor a petróleo.

El tribunal aplazó los procedimientos hasta el lunes próximo.

Suiza

Abogado detenido por defraudación

Zurich 14.—Uno de los abogados más prominentes de esta capital, el doctor Mosberger, ha sido detenido con la acusación de haber defraudado unos cien mil francos suizos a la Cruz Roja suiza.

Austria

Los monárquicos

Viena 14.—Los jefes del movimiento monárquico dieron una recepción a la prensa, en el Grand Hotel.

Se pidió la derogación de la ley contra los Habsburgos, y el coronel Wolff declaró que Checoslovaquia y los Estados de los Balcanes, que se hallan en una situación «miserable», acogerían con satisfacción la vuelta de la monarquía.

Restauración de los Habsburgos?

Viena 14.—El leader del movi-

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

Juegue gratis a la Lotería

Comprando medallas o calcetines MUNDIAL, podrá tocar 3000 pesetas. Infórmese en los comercios de este ramo.

Turquía

Combate entre la policía y un grupo de bandidos

Constantinopla 14.—La policía turca, en un combate con un grupo de bandidos que habían saqueado el Este de Anatolia, mató a tiros a once de los mismos y se llevó detenidos a cuatro.

Espectáculos

Principal

Compañía de comedia de Camilla Quiroga.

A las 5.—Eva Quintanas.

A las 9'30.—La madreita.

Lírico

Desde las 3 función de cine y de los Espectáculos Jaime Planas y sus discos vivientes.

Balear

Desde las 3 función de cine: «La Reina Draga» y «Galanteos peligrosos».

Born

Desde las 3 función de cine: «Melodía de arrabal» y otras..

Moderno

Desde las 3'30 función de cine: «Pasto de libranas», «Astucia de mujer» y «Cinemanía».

Oriental

Desde las 9 función de cine y prueba piana, «Climas sociales» una comedia.

Rialto

Desde las 9'30 función de cine: «El rey de los gitanos» y otras.

Proteora-Cinema

Desde las 3'30 función de cine: «Por la libertad», «Clair Journal» y «Parlez vous».

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

Idiomias

Vd. puede aprenderlos rápidamente en el Club Internacional de Idiomas «Los amigos de España» mediante intercambio de conversaciones. Vea todos los programas y viernes.

Informes de 11 a 12 en la Plaza Hiller, Teléfono 2101.

IMPRESA DE «EL DÍA»

TEATROS Y CINES

Mi amigo el apuntador

Poquito a poco, a la chita callando entre el asombro pueril de algunos espectadores, va cundiendo en los teatros de España la moda de representar las comedias sin apuntador. Yo también en mis andanzas de famulero jefe cedí a súplicas de empujados que creían escuchar una voz de reclamo en ese alarde. Me acordaba de haberlo cometido, pero que no es nunca en el estreno, sino que la prisa de nuestros ensayos no da lugar a que llegue tan olvidada la pura sabiduría de una obra nueva a su primera representación. Pero si en las sucesivas, cuando se afirmó y se aprendió haciéndola. Esto me recuerda un cartel que leí, ya corrieron los años desde entonces, en un teatro de Barcelona. El tenor Manuel Utor, a quien llamaban el *Muscatire*—no sé si se escribe así—porque fué en sus mocedades pescador de moluscos, habiase presentado al público con *Marina*, y aunque la voz era espesa, no podía afirmarse lo mismo del entendimiento y la retentiva, y así, en el primer acto, cantó un trozo del segundo, y se metió en un jardín, como se dice de bañadores adentro. Tal guirigay se armó entre su equivocación y la porfía de la orquesta, que el director hubo de interrumpir el número para sacarle del laberinto con muy ruidosa y regocijada burla de los espectadores. No se resignó la Empresa a no utilizar otra vez las magníficas condiciones vocales del olvidadizo, y otro día, a los quince de la infortunada prueba, después de tenaz aprendizaje, volvió a anunciarle así, para seguridad del auditorio: «*Marina*, por el tenor Utor, QUE YA LA SABE». Digase también, en honor del artista que fué un triunfo grandioso. Tal, cuando a las cincuenta representaciones seguidas de una obra se quita la concha del proscenio, pudiera muy bien anunciarse: la obra *Mengana de Cual*, por la compañía de *Fulano de Tal*... ¡que ya la sabe!

El año de innovar de algunos directores, enamorados de una realidad—que nunca puede ser absoluta en la escena—suprimió en algunos teatros de Europa la función del concha, como garantía de haber ensayado bien, y algunos autores, entusiasmados abiertamente y encamizadamente en contra del apuntador. Según el famoso siciliano, nunca podrá el actor dar la sensación verdadera de que piensa y siente lo que dice si él no tiene ni en el entendimiento ni en el recuerdo. Al pronto, parece que Pirandello tiene razón; pero no la tiene esta admirable muestra de aciertos y... de errores. Porque no es que el actor no sepa lo que va a decir: no es que necesite siempre oír la frase, y al oír procurar sentir y darle fuerza interpretativa; él ya la sabe, ya la estudió y la sintió, y al escucharla no hace sino recordar el sentimiento y la sensación; que experimentó estudiándola, y aplicarla con más fuerza y mayor seguridad. Otros dicen que al apuntador se le oye en el público, y que al actor se le ve en la actitud y en la expresión que está pendiente de oír. Pero ello es torcer las cosas y cargarle a la virtud sin pecado los pecados de no saber practicarla. Al apuntador bueno, que tiene voz y dirección de apuntador, no se le oye en el público, y al actor que sabe su papel, y no debe salir a escena sin saberlo, no le hace falta oír al apuntador pero le sirve oírle. No busca la frase; la encuentra: no se pone a escucharla: la oye. Porque sabe que hay a sus pies quien puede auxiliar en un posible olvido, sale a escena descuidado, con un cuidado menos y así puede moverse con más desembarazo y hacer con más intensidad.

El apuntador, que por saber su oficio y conocer al cómico, sabe oírle y conoce su modo de dición y sus recursos y sus efectos, y sus pausas, no le llenará éstas repitiendo asustado una frase que el actor anda adrede en decir, no violentará su ritmo, sino que irá un poquito delante de él, sólo un poco, y será como una luz segura que le alumbrará el camino. Con raras excepciones, los cómicos malos, sin costumbre, no caen al apuntador porque el bordonero les distrae; el actor como, repito, seguro y diestro, oye al apuntador; la palabra acude a él en el oído, sin que él la busque, como un soplo milagroso y salvador. Salvador sí, porque nada más fácil que la ausencia repentina en la mente de una frase, y nada más angustioso: los oradores que se aprenden de memoria sus discursos, saben lo horrible que es perder un giro, una imagen que llevaban muy sabida, y como notar que se les borró del cerebro, sienten roto el hilo de la oración, y se quedan mudos y azorados y se les va el santo al cielo y la elocuencia al infierno.

Por haber absolutamente de memoria las comedias se cambia un día otra, y como nadie lo enmienda, se persiste en la substitución y se dice lo mismo que quiso el autor, pero de otra manera. Esto es, parece que

se dice lo mismo; pero no se dice lo mismo, porque para el buen entendedor sensible, escrupuloso del verdadero significado, no hay sinónimos; no valen igual socorro, auxilio y amparo, por ejemplo, ni ha de gustarle a un escritor, que se estime, que donde él puso cariño digan afecto. El escritor de teatro que ama su diálogo, y meditó, y pensó, y sintió, y oyó sonar su ritmo, ha de pronunciarse por fuerza en pro del trabajo del apuntador que es la policía de su literatura. El que ama el peligro en él perece, y es muy grave peligro hacer sin apuntador las comedias. En estos tiempos en que andan un poco a la greña los trabajadores del teatro y en que nos empeñamos en creer que nadie es imprescindible cuando todos lo son, y en las dos cosas hay verdad, yo rompo con mucho gusto una lanza por el amigo apuntador. Así cuando algún día, alguna no mejor, por disposición de alguno de mis comediantes, por capricho de la Empresa o mío, en funciones de gala o beneficio salga a hacer un papel, podré decirle: ten cuidado conmigo en la escena del segundo acto; cuidame mi palabra, mientras yo cuido de todo lo de más, que no es poco.

Que en los teatros de Europa se hacen todas las comedias sin apuntador? Bueno; que aquí las hacemos con él, a la española, como hicieron desde D. Pedro Delgado, desde doña Teodora Lamadrid, desde don Antonio Vico hasta doña María Guerrero. Y las hacían con apuntador y por manera maravillosa.

FELIPE SASSONE

COMIENZA EN LO QUE OTROS ACABAN

La novia de Escocia

Esta divertida y simpática comedia musical comienza con la boda de los protagonistas, en Escocia, cuyo motivo se celebra una animada fiesta donde la música escocesa luce su folklore en movidas danzas.

El tío de Evelyn ofrece sus regalos a los desposados: a ella, un collar de... perlas?; a él... buenos consejos, y a causa de esta esplendidez, de vuelta a Berlín surge el conflicto, mitad musical y mitad deportivo, y siempre con mucha gracia; y el collar, aquel collar de... perlas del tío de Evelyn, complica la situación y enreda esta simpática comedia musical, graciosa, donde Marta Eggerth ha hecho una de sus producciones más artísticas.

«I. F. 1 NO CONTESTA»

Las islas artificiales en el Atlántico

Nuevamente la UFA esa gran editora europea que hace unos años nos sorprendió en la visión atrevida, lógica y presentada con toda superfluidad de detalles la visión de la ciudad futura, aquella «Metrópolis» que nadie ha olvidado todavía, nos sorprende nuevamente con uno de estos films realmente sensacionales, hijos de un genio realmente esclarecido, y en cuya realización se invierten sumas fabulosas, y que por su concepción, realización y presentación están llamados a poner un nuevo hito en los anales del progreso de la cinematografía. Esta vez la UFA recordando el éxito de su «Metrópolis» de tierra, va a presentarnos en breve su «Metrópolis» del mar. Nos referimos a la película «I. F. 1 no contesta» plasmación de un sueño de adolescente, o de la quimera atrevida de un hombre de cálculo. Es Julio Verne que resucita, y nos ofrece gráficamente en la pantalla, en forma de algo real y tangible, algo similar a aquella narración que se llama la «Isla de Helice», pero con la diferencia enorme que va de lo escrito a lo realizado.

En efecto, por notas anteriores, que el público ha ido ya conociendo, para la realización de «I. F. 1 no contesta» ha sido preciso la construcción de una verdadera isla artificial en pleno Atlántico, capaz para resistir los embates de las olas, y en condiciones de seguridad para el tropel de artistas y operadores que han tenido que trabajar en ella para la filmación de la película durante semanas y más semanas. Sobre su plataforma amplísima, cuya extensión es de centenares de metros, ha tenido lugar el aterrizaje de numerosos aviones, que se han ido albergando luego durante días y más días en los vastos hangares que contiene, y su población flotante ha tenido que recibir hospedaje durante el tiempo de labor en las modernas cámaras y dependencias que forman el cuerpo de la obra muerta, y que en lenguaje vulgar podríamos llamar las construcciones o viviendas de la isla.

Films de esta envergadura, de esta concepción, que llama por lógica a los puertos una realidad inminente, no se producen ciertamente to-

dos los años, pues implica una preparación y un esfuerzo que las grandes editoras no pueden verificar sino a grandes períodos. Por ello, cuando una de esas obras se ofrece al público culto de nuestro país, es un deber de éste aprovechar la circunstancia, no solo por tratarse del interés que puede contener el argumento y ambiente del film, sino que cabe verlo una y otra vez pues es imposible con una visión sola hacerse cargo de los múltiples detalles que encierra, todos ellos de interés y que son cúmulo de material al propio tiempo instructivo que lo mismo ha de interesar a los cerebros privilegiados que ven en la teoría de las islas flotantes la solución para las comunicaciones aéreas entre ambos continentes, sino que ha de causar también admiración a todos aquellos que únicamente quieren examinarlo bajo el prisma de la obra grande, empeñada en presentar como realizado lo que hasta poco era nada más que un sueño que las generaciones pasadas hubieran considerado como una verdadera locura.

EL AMOR Y LAS ESTRELLAS

Claudette Colbert y su «nido»

Aunque Claudette Colbert, estrella de la Paramount, y su esposo Norman Foster, que es también actor, no viven bajo el mismo techo, la armonía que reina entre ambos es perfecta y el mutuo interés tan vivo como si ocuparan la misma casa. Prueba de ello es que Claudette, durante el tiempo que le queda libre, dedica horas enteras a instruir a la cocinera de su esposo en la preparación de los platos que a él le agradan más. «Que no vivamos en la misma casa», dice la actriz, «no quiere decir que entre Norman y yo haya el menor desacuerdo. Somos una pareja feliz, y, aunque alguien sonría al oír esto, muy unida. Acaso, por esto mismo, hallamos en vivir en casa aparte cierto encanto. Es como estar de novios otra vez».

A Pepe Romeu le quisieron comprar la voz por un millón de libras

En la villa del Rocal, patria chica de Gayarre, ha ocurrido estos días un caso curioso, que repercutirá seguramente en la gran prensa mundial.

Hace tres semanas llegó a dicho pueblecito navarro una compañía cinematográfica para rodar algunos exteriores de una película inspirada en la vida inquieta y gloriosa de Julián Gayarre, el cantante español de todas las épocas que más celebridad alcanzó en el mundo por su voz maravillosa y por la excelencia de su arte.

Pepe Romeu, el gran tenor moderno, que encarna en ese film la figura de Gayarre, fué invitado a cantar en la iglesia del Rocal, a lo que accedió muy gustoso el notable artista, por entender que así tributaba un homenaje a la memoria del otro famoso tenor del siglo XIX.

Ese día, un domingo por la mañana, el humilde templo estaba atestado de fieles.

Un silencio profundo envolvía el templo en penumbra. La expectación era enorme. Los jóvenes tenían plena confianza en el tenor cuya voz iba a invadir, de un momento a otro, la nave de la iglesia. Los viejecitos, que recuerdan a Gayarre, su paisano, esperaban ese momento curiosos y desconfiados. A muchos de ellos, seguramente, les parecía que iba a cometerse un sacrilegio. «¿Quién era el osado forastero que iba a cantar en el mismo templo donde muchos años atrás resonó triunfante la voz potente y llena de armonías del gran Gayarre?»

Rompiendo el conjunto de aquella multitud de aldeanos sencillos y endomingados, destaca la silueta exótica, sobre todo en aquel lugar, de un extranjero un turista inglés, según acusaban su pergenio y su indumentaria.

Por fin sonó el órgano, grave y pausado. Una voz diáfana, melodiosa, se alzó sobre sus notas. La voz fué ganando volumen, llenándolo todo del canto religioso que subrayaba el órgano. La voz cautivaba, unía de fervor místico las almas jóvenes y emocionaba fuertemente a los viejos que se miraban con asombro supersticioso, murmurando muy que do, casi sin palabras para no romper la solemnidad del acto:

«—¡Es Juanleo el que cantal ¡El en personal ¡Nadie sino él puede cantar así!»

En un rincón de la iglesia, una muchacha arrodillada; una muchacha rubia, fina, bella y gentil tenía el rostro mojado de lágrimas, y a través de las lágrimas, prendidas en sus largas pestañas como gotas de rocío, o engarzadas como perlas del más puro oriente, relan sus ojos estrellas, enormes, divinamente humanas.



EXIJA
EN TODAS PARTES LA
LAMPARA IRROMPIBLE
"METAL"
Y OBTENDRA ABUNDANCIA
DE LUZ Y GRANDE ECONOMIA
DEPOSITO Y VENTA EN
Agencia PEUGEOT
AV. AL. ROSSELLO, 53
Palma de Mallorca

LAMPARAS
METAL
MARCA DE GARANTIA INSUPERABLE

Ciudad Jardín "Amanecer"

El Pedralbes, Bonanova y Sarriá de Barcelona se han trasladado a los terrenos de «Amanecer» (Son Pardo), el sitio de más lisonjero porvenir urbano y financiero.

Más de medio kilómetro fachada a la carretera de Sóller.

Todas las edificaciones serán a base de clalets, que a la par de lindos y coquetones, serán también económicos.

Espaciosas Avenidas con jardines laterales, plazas, agua electricidad, teléfono, solares destinados a escuelas, sociedades recreativas, casinos, hoteles, etc., etc., etc.

Queremos para nuestros ciudadanos sol, luz directa, habitaciones ventiladas e higiénicas, cuartos de baño, jardines amplios, etc., etc.

En nuestro despacho encontrará numerosos modelos de chalets de gran confort con el máximo de economía.

¡Grandes facilidades de pago!

En las primeras operaciones regirán precios muy económicos.

¡No pierdan momento los que quieran salirse Beneficiados!

En el reloj del tiempo hay solo una hora: AHORA
Por el camino del «ya voy» se llega a la casa del nunca
¡Decidirse pués!

Para informes: **A. Bordoy**, sobre el terreno (Son Pardo) antes del Km. 3 Carretera de Sóller, y en la Avenida Conde Sallent, 38, Ent.º.

Esta muchacha arrodillada, fina y aristocrática, era Charito Leonis.

Terminada la misa, y ya una vez en la fonda—una de esas fondas desiertas por Larra—a Pepe Romeu, se le acercó el extranjero con pergenio e indumento de turista inglés, y le espetó sin circunloquios ni preámbulos:

«—Yo comprarle su voz. Yo pagar por ella un millón de libras.

Pepe Romeu, ante la insólita proposición, se echó a reír y repuso en el mismo tono:

«—Yo no venderla por todo el oro del mundo.

Y se inclinó ceremoniosamente, dejando al extravagante inglés con la boca abierta.

"Cinelandia,"

Memos recibido el número de esta interesante revista hollywoodense, correspondiente al mes de octubre:

Contiene: «La casa en la portada», por Quiroz Bustamante; «Las estrellas cambian también», por Lo-

Hermanos Alomar
Ex-Alumnos de los Hospitales de París
BLÉNORRAGIA
Cura radical mediante aparato de su invención
Sifilis y Enfermedades de la piel
CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1.
Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12
Avenida de Alejandro Roselló, 117.—Teléfono 2321

Galería de retratos: Dorothea Vleck, Lillian Harvey, Howard Lally, Lew Ayres, Irene Warner, Mary Carlisle, Franchot Tone y Leslie Howard.
Portadas Un lindo dibujo de Myrnan Loy.

Este número consta de 12 páginas



Lo que distingue ODOL de los demás dentífricos, es su excelente propiedad de pasar a través de las membranas que cubren las encías. Ello determina una desinfección que perdura varias horas, dando a Vd. la seguridad de que su boca se halla protegida contra posibles infecciones. El uso diario y combinado de ODOL pasta y elixir conserva los

Dientes Blancos, Brillantes

LABORATORIO SALUS BARCELONA

DESECHE SUS BUJIAS VIEJAS, DEMASIADO GASTADAS... INSTALE NUEVAS CHAMPION y DISFRUTE DE UN AUTOMOVIL RAPIDO Y SUAVE



Bujías CHAMPION
PIDALAS EN SU GARAGE

Este punto de nueva forma produce INCENDIO PERFECTO

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona **Madrid**
Vía Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 13

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles, de Bilbao los mismos días

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeiras-Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes:
Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

Estreñimiento crónico y Sangre viciada

son causa de la mayoría de enfermedades graves que se pueden evitar tomando a tiempo el verdadero

Jarabe del Profesor **Ernesto PAGLIANO**

de Nápoles (Calata S. Marco, 4)

Depurativo y purgante compuesto exclusivamente de plantas y apreciado en todo el mundo por sus excelentes resultados.

LIQUIDO - POLVOS - COMPRIMIDOS

Agencia para España: J. ULLMANN & C. S. A. - S. A. - S. A. - Barcelona



Ha probado usted el **"PANPAGLIANO"**

Es la nueva forma de preparación del verdadero Jarabe del Prof. ERNESTO PAGLIANO, convertido en un líquido limpio, de buen gusto e indoloro. Frasco para 1 dosis 1'00 Pta.

¡CAMBIE ESTE ROSTRO SONRÍA A LA VIDA

Cutis marchito y envejecido

Cutis terso bello y joven



LA CIENCIA DEL DR. W. KLEITZMANN HA DESCUBIERTO COMO SE CONSERVA LA BELLEZA, TERSURA Y JUVENTUD DE LA PIEL.

La ilusión se pierde con la juventud del rostro. Un rostro envejecido es siempre triste: un rostro joven es siempre risueño, alegre, atractivo...

¡Cuántas mujeres se creen ya viejas sin serlo!

Sólo por abandono en el cuidado de su piel, ésta se ha relajado, la primera arruga hace su aparición y el aspecto del rostro es entenebrecido, triste, envejecido...

A todas edades llega Vd. a tiempo para evitarlo o para corregirlo. Un cutis aparentemente viejo, recobra su juventud, su tersura, la vitalidad de los 18 años de una manera rápida y asombrosa. Sólo el uso de este célebre y económico Tratamiento de Gran Belleza «RISLER» que usan todas las estrellas del Cine, Teatro y Music-Hall norteamericanas, le conservará o le devolverá a su rostro la alegría de la felicidad, la sonrisa de una juventud eterna y la hermosura de un cutis bien cuidado. Este sencillo Tratamiento «RISLER» se compone sólo de 5 productos: CREMA DE DIA, CREMA DE NOCHE, COLORETE EN CREMA, POLVOS DE ARROZ, EMULSION DE GRAN BELLEZA «RISLER». Uno sólo de ellos multiplicará la belleza y juventud de su tez: usados conjuntamente, el resultado será mil veces más esplendoroso. Usted misma se acostumbrará de sus efectos: ¡Nunca hubieran soñado llegar a tanto!

Ensaye GRATUITAMENTE el tratamiento completo de Gran Belleza «RISLER». No gaste dinero en balde.

Pida muestras gratis y una receta que le hará para Vd. sola, el Dr. Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Diríjase al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección 90 Ancha, 24, Barcelona. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

Pastillas Aspaimé

COMPOSICIÓN
Azúcar leche, b., cinco cigrs. extracto regaliz, cinco cigrs.; extracto diacodio, tres milig.; extracto medula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

CURAN RADICALMENTE LA **TOS**

Porque combaten sus causas: Catarras, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las Pastillas Aspaimé superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las Pastillas Aspaimé son las recetadas por los médicos. Las Pastillas Aspaimé son las preferidas por los pacientes. Exigid siempre las legítimas Pastillas Aspaimé y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Las Pastillas Aspaimé se venden a una peseta caja en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las Pastillas Aspaimé, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarla, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé», a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

NOVEDADES LA TENTACION San Cayetano, 3

Recordamos hagan sus compras de Sedas y Lanar para Abrigos, Vestidos, Abrigos entretiempo, Forros, etc.

Esta casa presenta el mejor surtido para **Otoño e Invierno** a los **Mejores Precios**

Antigua Casa A. Juan

Fábrica de Cajas para Caudales, de absoluta seguridad, contra robos e incendios.

Ha provisto de cajas al Banco de España, Monte de Piedad, Fomento Agrícola, Diputación, Caja de Pensiones y Ahorros y otras entidades oficiales.

Construye también Básculas, Romanas, Balanzas modernas anqueladas, Pesas y Medidas con todo detalle de precisión.

Herrería, 54 - Palma

MARAVILLOSO Y PRODIGIOSO INVENTO

En ocho días los cabellos blancos tomarán su primitivo color natural y será imposible conocer que estén teñidos, usando el insustituible ACEITE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO. Premlado en varias Exposiciones. Solo tinte el cabello blanco. (Único en su clase). Se usa con las mismas manos como una brillantina. No mancha, ES INOFENSIVO, QUITA LA CASPA, DA BRILLO AL CABELLO Y EVITA SU CAIDA. UN ESTUCHE GRANDE ALCANZA PARA UN AÑO DE USO. En venta todas las Perfumerías de España. Concesionario: La Florida S. A. Fbte. J. Beltrami. Avenida 14 Abril, 566, Barcelona.

Piso
en el punto más céntrico de Palma, decentemente amueblado, con toda clase de ropá y útiles para cama, comedor y cocina, agua abundante, gas, etc. CEDERIA, mínimo por tres meses, a matrimonio sin hijos o a dos señoras de gran reputación.
Informes: «El Día» Dantús, 2.

Nodriza
Se ofrece para criar en su casa. Leche de 7 días.
Razón: Palomar, 16, Algaida.

Chalets y Solares
Tranvía próximo Pinar espléndido Alquilo y vendo precios económicos plazos y contado.
Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló, 121, Teléfono 1313.—Palma

Por ausentarme
Vendo a particulares todo el mobiliario del piso.
Calle Cataluña, 16, 1.º, Santa Catalina, de 10 a 1 y de 4 a 7.

Oiga nuestras Emisiones por Radio

RISLER

Los martes 9'05 noche por Estación E. A. J. 1 Radio Barcelona, y los viernes 9 noche por Estación E. A. J. 15 Radio Asociación de Cataluña.

THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London.

«RISLER» Publicity n.º 854

¡NÉRVIOSOS

Basta de sufrir inutilmente gracias a las **GRAGEAS POTENCIALES DEL DR. SOLVÉ** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz:

Neurastenia, impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio, pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, insomnio, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa o origen agotamiento nervioso.

Las Grageas potenciales del Dr. Solvé más que un medicamento son un alimento esencial del organismo que regenera el sistema nervioso, regenerando a los nervios propios de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los individuos en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc. consiguiendo siempre con las Grageas potenciales del Dr. Solvé, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para su máxima frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con las propias de la juventud.

Basta tomar un frasco para convencerse de sus efectos.

Venda en todas las principales farmacias de España, Portugal y México.

NOTA.—Diríjase y envíe un 0'25 pta. en sellos de correo para el frasco y el Laboratorio Sokatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibiendo gratis un libro que trata sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

DORMITORIOS MODERNOS

Precios limitados

CASA FUSTER

BROSSA, 34-40

Cuarto
Amueblado, 30-35 pesetas, busca ballero en Palma o muy cerca.
Escribir n.º 173 El Día.

Plano
buenas voces estudio, vendo Plaza S. Antonio, Lotería.

CONTRIBUCION A LA SOLUCION DEL PROBLEMA

Riegos y Abastecimientos de Aguas Potables a la Ciudad de Palma

(Información especial para «El Día»)

I La necesidad, cada día más sentida, debido al aumento de población, hará que haya de pensarse seriamente y sin titubeos, la canalización de las aguas. «Fuente de la Villa».

Mallorca, en su constitución general pertenece al «Sistema Hispérico» y ramificación Peribética. Su cordillera principal es la del N. que se extiende a lo largo de la isla y la constituyen siete derivaciones o cordilleras secundarias, paralelas; con sus correspondientes derivaciones a manera de estribos o centrofuertes.

4º Tratándose de aguas profundas, su explotación requiere trabajos de alumbramiento distintos de los manantiales ordinarios de 12 a 24 metros; son más profundos, pero, menos delicados.

American Export Lines Para NEW-YORK Saldrá hacia el 20 de Octubre el vapor EXPORTER admitiendo carga También admite carga para Cuba, Puerto Rico y Santo Domingo, con conocimientos directos. Consignatarios: Agencia SCHEMBRI, S. Lda.

Las Ocasiones Quint, 9 - 11 - 13 Palma Más de 3000 artículos diferentes a Ptas. 0'95 Inmenso surtido de objetos para Regalos, útiles y de fantasía Más de 5000 personas visitan diariamente nuestra formidable Exposición sin ser molestados ni comprometidos para nada. Entrada libre Precio Fijo 0'95 pieza

Rialto Hoy a las 3'30, 6'30 y 9'30 Ultimo dia de la aplaudida opereta El rey de los gitanos José Mójica - Rosita Moreno Se necesita un rival George Arliss Mañana LUNES UN MENSAJE A LA HUMANIDAD CLIVE BROOK DIANA WYNYARD FOX CABALGATA LA PELICULA DEL SIGLO

Modernos Hoy y todos los días a las 3'30 PASTO DE TIBURONES ROBINSON ASTUCIA DE MUJER Maria Astor Mañana lunes: HAROLD LLOID (EL) en CINEMANIA y Quería un millonario por Joan Bennett Jueves: EL ANONIMO, producción en Español, dirigida por Antonio Moreno

las es... Music... conce... stro... hermo... o. Este... ERO... ductos... LA DE... CRE... ROZ... LLEZ... los mil... tud de... ente, a... más es... e asom... hubien... e Gran... sola, d... calidad... ara E... rcelona... soj... r. Solv... tal en... el rigor... ente a los... ta, tanto... a, con... ca del De... en el... lomo, con... mceros de... r. Solv... tal en... el rigor... ente a los... ta, tanto... a, con... ca del De... en el... lomo, con... mceros de...

"El mundo bajo su techo"

puede Vd. tener con los nuevos **RECEPTORES 1934**

PHILIPS

RADIO

SUPERINDUCTIVOS

Onda extra - corta Normal y Larga

Clara y potente audición desde

15 a 2000 metros o sean 20000 a 150 Kylociclos

Estos últimos modelos de aparatos PHILIPS por su reducido precio, consumo mínimo, lujosa presentación, nuevos y perfectos dispositivos, etc. hacen de la Radiotelefonía el más económico, agradable y culto entretenimiento del hogar

Con todos los receptores PHILIPS, antiguos y modernos, de mayor o menor categoría y precio se recibe fácilmente **RADIO MALLORCA**

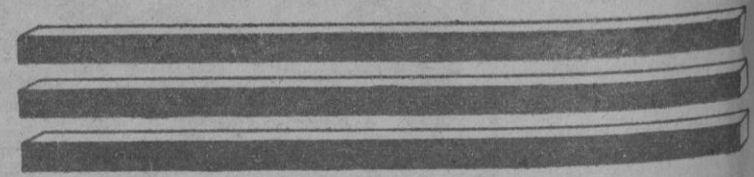
Ventas a largos plazos

Servicio Técnico

Las mejores galenas

AGENTE OFICIAL EXCLUSIVO

Bisquerra



Botinas

San Miguel 199

Telel. 1282

PALMA

Teleg. AUTOELEG